

MIGRATIONSTINSTITUTET

SIIRTOLAIKUUSINSTITUUTTI



Göran Tedebrand  
enks emigrationsforskning i går, idag  
h i morgen

Jørgen Dahlie  
andianvian Immigration, Assimila-  
on and Settlement Patterns in Cana-  
d: Large Landscape Limited Impact?

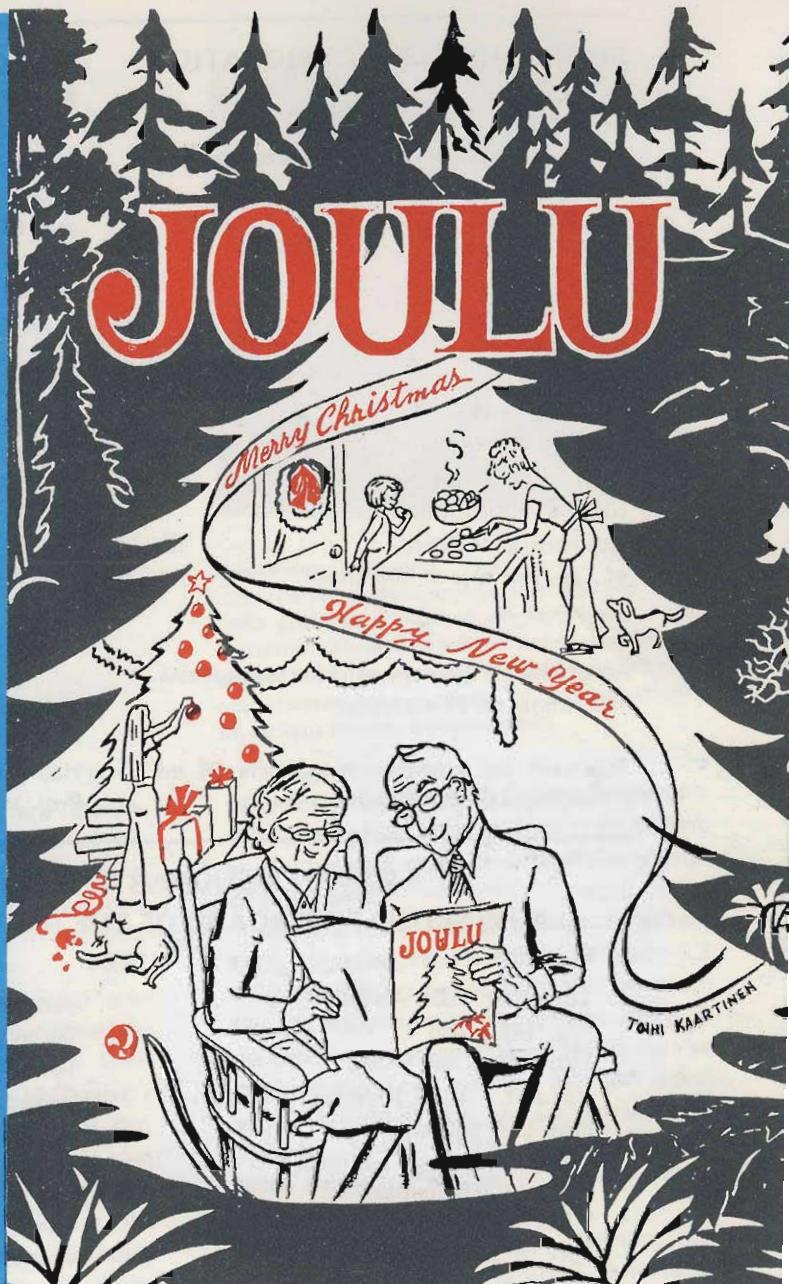
ertti Rannikko  
aupunkitutkimuksen haasteita sosio-  
gialle

iedotuksia

utkimussihteerin palsta

irjallisuusarvostelua

siirtolaisuusinstituutin kirjastoon saa-  
nutta kirjallisuutta  
ublications Received



# SIIRTOLAIKUUS - MIGRATION

1984

4

## SUURTOLAIKUUS = MIGRATION

11. vuosikerta, 11th year

Siirtolaisuusinstituutti–Migrationsinstitutet

Päätoimittaja Olavi Koivukangas  
Editor

Toimitussihteeri Maija-Liisa Kalhamaa  
Assistant

Toimituskunta:

#### **Editorial board:**

**Siirtolaisuusinstituutin hallitus  
Administrative Board  
of The Institute of Migration**

Aikakauslehti ilmestyy neljä kertaa vuodessa.  
Tilaushinta on 25 mk/vuosi.

Tilauksen voi suorittaa maksamalla 25 mk  
Postisiirtolille TU 495 90 - 3.

# SIIRTOLAIKULSINSTIUTTI MIGRATIONSLINSTITUTET

Piispankatu 3  
20500 Turku 50  
puh. 921 - 17 536

Henkilökunta:

Olavi Koivukangas, Ph.D., johtaja  
VTL Ismo Söderling, tutkimussihteeri  
HuK Maija-Liisa Kalhama, osastosihteeri  
Yo.merk. Seija Sirkia, toimistoapulainen  
Yo.merk. Mirja Jyrkinen, vs. toimistoapulainen  
VTM Jouni Korkkasaari, tutkija

Valtuuskunnan pj.  
Prof. Jorma Pohjanpalo  
Hallituksen pj.  
Prof. Vilho Niitemaa

**SIIRTOLAIKUUSINSTITUUTIN HALLITUS  
ADMINISTRATIVE BOARD OF THE INSTITUTE OF MIGRATION  
1984**

Toim.joht. Tauri Aaltio  
Prof. Erkki Asp  
Tutk.joht. Timo Filpus  
Hall.siht. Fredrik Forsberg  
Prof. Lars Huldén  
Lehd.neuvos Lasse Lehtinen  
Prof. Vilho Niitemaa  
VTM Ilkka Orkomaa  
Tutk.lait.joht. Aimo Pulkkinen  
Dos. Tom Sandlund

Suomi-Seura r.y.  
Turun yliopisto  
Työvoimaministeriö  
Opetusministeriö  
Helsingin yliopisto  
Ulkoasiainministeriö

Turun kaupunki  
Väestöliitto  
Åbo Akademi

Kansi JOULU 1975  
Yhdysvaltain ja Kanadan suomalaisen julkisen Joululehden kansi Printed in USA

# SVENSK EMIGRATIONSFORSKNING I GÅR, IDAG OCH I MORGON



Lars-Goran Tedebrand. Verksam vid Historiska institutionen, Uppsala universitet sedan 1969. Från 1982 professor i historisk demografi vid Umeå universitet. Bland hans arbeten kan nämnas Västernorrland och Nordamerika 1875-1913. Utvandrings och återinvandring Uppsala 1972 och Selånger. En sockens historia Sundsvall 1983.

Amerikaemigrationen är historiens största folkförflyttning. Den utgör kulmen på de europeiska folkens upptackt och erövring av världen bortom Medelhavsbäckenet och östra Atlanten, ett koloniseringsäventyr som började redan under renässansen.

Mellan 1840 och 1930 utvandrade omkring 35 miljoner europeer till Nordamerika. Massemigrationen svepte i bölvägor fram över Europa. Den började på 1840-talet i missväxtens och hungerns Irland och den politiska orons Tyskland. Den svallade som högst under tre klart urskiljbara perioder: sent 60-tal och tidigt 70-tal, 80-talet och ären före första världskriget. Med skiftande styrka från land till land var de avgörande incitamenten hela tiden befolkningstryck, jordbrukskris och industriella recessioner. När amerikaemigrationen ebbade ut inför Immigration Acts hårda kvoteringsregler 1924 hade pogromernas Ryssland och stag-

Foredrag vid symposiet "Emigrationsforskingen inför framtiden", Växjö, 12-14 oktober 1984.

nationens och överbefolkningens Sydeuropa och Italien sedan länge rekryterat merparten av de gråsvarta men förväntansfulla koerna på Ellis Island.

Sveriges andel i denna valdiga transatlantiska migration var i absoluta tal liten: 1,3 miljoner eller ett par procent. Men om vi ser det i förhållande till folkmängden överträffas den svenska emigrationen i styrka bara av den irländska och norska, möjligen också av den isländska. När den var som starkast, 1881-82, 87-88, 92-93, for i genomsnitt tusen personer i veckan till Amerika, under högsäsongen maj-juli vida fler.

Intellektuella, liberaler, dissenter och vanliga äventyrare inom 1840- och 1850-talens över- och medelklass, men också ganska välställda bönder från Kisa och Alfta, utgjorde pionjarerna. De följdes sedan av landsbygdens många jordlösa: drängar, pigor och ovetaliga hemmasöner, som inte kunde räkna med att ärva fädernegården. Men också av den tidiga svenska industrialismens arbets-

lösa hantverks-, bruks- och industriarbetare. Långt innan emigrationen avtynade och Sverige från 1930 blev ett invandringsland hade norrlandskustens sågverksarbetare, inlandets skogsarbetare och bolagsarrendatorer och malmfältens gruvarbetare i tusental sällat sig till emigranternas skara.

Den nyligen bortgångne Albin Widén, en av nybyggarlivets främsta skildrare, har kallat amerikaemigrationen för vår sista folkvandring. Det är välfunnet men inte alldeles riktigt. 1900-talets urbanisering och snabba sociala omgrupperingar, liksom efterkrigstidens invandring - var 8:e svensk är idag invandrare - har säkert berört fler individer än 1800-talsutvandringen. Utvandringen skedde parallellt med det begynnande uppbrottet mot städer och industriorter. Men vi får inte heller glömma bort att emigrationen delvis också sammanfaller med andra viktiga, om än inte för samtiden lika iakttagbara fenomen: sekulariseringen, infektionssjukdomarnas, särskilt tuberkulosens sakta tillbakaträngande, och den moderna familjeplaneringens genombrott.

Ändå har naturligtvis amerikaemigrationen genom sin nära hundraåriga äderlätning av Sveriges befolkning spelat en alldeles enastående roll. När Nathan Söderblom en gång betecknade utvandringen till Nordamerika som den största händelsen i vår nyare historia, läg det mycket fog i det. "Vad som hänt" sager Vilhelm Moberg, "är i själva verket ingenting mindre än att vår svenska folkstam under de senaste hundra åren har kluvits i två delar och att den ena av dem nu häller på att försvinna i ett annat folk, i en annan världsdel. Någon mer genomgripande tilldragelse hos ett folk är det svårt att föreställa sig", tillägger han. Långt före flyget och televisionen reducerade emigrationen på ett psykologiskt plan avståndet mellan Sverige och Amerika. Moberg berättar att i hans barndom kom det en torpare till pristen i Algutsboda för att göra en dódsanmäljan. Torparen hade just fått meddelandet om att en av hans söner borta i Amerika hade avlidit. Han ville nu anmäla detta och be kyrkoherden hålla en dodstacksägelse över sonen. Prästen svarade att han inte kunde göra nå-

gonting i ärendet, eftersom den döde inte hade varit kyrkoskriven i hans församling utan avlidit i sin nya bosättningsort i Amerika. Då svarade torparen förundrad: "Men han bodde ju i Amerika? Amerika är väl inget främmat lann?"

Vilken betydelse fick det då att Sverige under 1800-talets andra hälft förlorade över en miljon människor, varav många i sin mest reproduktiva ålder. Oavsett hur man uppskattar reproduktionens och ingiftenas omfattning kan vi räkna med att svenskättlingarna i skilda led uppgår till minst 7 miljoner i dagens USA. De som for tog också de kommande generationerna med på färdens. Historikerna brukar ju ibland roa sig med kontrafaktiska resonemang. Om emigrationen till Amerika aldrig ägt rum så skulle vi idag haft 11-12 miljoner invånare. Man kan på olika sätt spekulera i om en större befolkning påverkat samhällsutvecklingen. Låt mig ta ett exempel. Hade tex valet mellan revolt eller reform 1917/18 blivit så pass okomplicerad som det trots allt blev, om inte årtiondens amerikautvandring så starkt decimerat jordbruksproletariatet i ett fortfarande lägindustrialiserat samhälle?

Som en upptakt till konferensen har Ulf Beijbombett mig att säga något om "svensk emigrationsforskning igår, idag och i morgon". Det är naturligtvis ett alldeles för magistralt ämne för att kunna behandlas inom ramen för ett inledningsanförande. Vissa avgränsningar blir nödvändiga. Jag skall ge en kort återblick på den nu ganska långa traditionen inom svensk emigrationsforskning, peka på vad jag upplever som några av de viktigaste resultaten och slutligen ge några försiktiga utblickar framåt, mot formeringen av en framtida forskningsstrategi, det har symposiet huvudtema.

Som Ann-Sofie Oftander utrett spelade emigrationsfrågan en viktig roll i svensk debatt och politik vid sekelskiftet. Särskilt inom försvaret och bland jordbrukets större arbetsgivare ondgjorde man sig över att utvandringen steg, trots att tiderna blev bättre. Den emigrationsutredning som på riksdagens initiativ tillsattes 1907 var internationellt sett inte den enda i sitt slag. Även

på andra håll i Europa såg man med oro på den utbredda emigrationen. Den evakueringsliknande italienska utvandringen, som dessutom tycktes sakna närmare samband med konjunkturläget, blev t ex föremål för utredningar. Men den svenska emigrationsutredningen fick med sina 20 bilagor en bredd som var enastående. Den blev så grundlig säger Moberg "att den sträckte sig ända ned till jordmånen, till matjorden och alven, i varje svensk socken".

Den unika statistiska tyngden i emigrationsutredningen berodde naturligtvis i mycket på att vi har en gammal och fin befolkningsstatistik i Sverige. Men främst berodde den på att uppdraget att leda utredningen anförtroddes åt Gustav Sundbärg. Sundbärg var nämligen inte bara en av samtidens främsta statistiker. Han var också personligen djupt engagerad i emigrationsfrågan. I det breda historiska och samhälleliga perspektivet på emigrationen var han långt före sin tid. Det har sagts att utredningen präglades av jordromantiken och nationalismen i sekelskiftets Sverige och att Sundbärg överbetonade jordbruksrollen för utvandringen. Men läser man honom närmare så framgår det med stor tydighet att det är Sveriges sena industrialisering och avsaknad av politisk demokrati som tillmäts den största förklaringskraften.

Ändå var naturligtvis Sundbärgs forskning präglad av samtidens metoder och frågeställningar. Ibland tog han miste. Hans syn på stadsutvandringen som en sorts genomgångstrafik av landsbygdsemigranter är, som Fred Nilsson visat i sin studie av stockholmsmigrationen, alltför enkel och oelastisk. Hans beräkningar av den oredovisade utvandringen har förfinats av dagens demometriker, som kan arbeta med differens- och retroektionsmetoder. Men trots det så har emigrationsutredningen förblivit en replipunkt för all senare emigrationsforskning.

Sundbärg var länge ensam om att se befolkningen som en huvudvariabel i den historiska samhällsanalysen. De fortsatta svenska bidragen till emigrationsforskningen var länge mycket tunnsådda. Före 1960-talets

renässans för forskningsområdet kan vi egentligen endast notera ett par insatser av betydelse från svenska håll: Gunnar Westins forskningar om svensk-amerikanskt kyrkoliv, Harald Elovsons undersökning om Amerika i svenska litteratur från 1930 och Helge Nelsons mäktiga arbete om svenskarna och den svenska bosättningen i Nordamerika från 1943. Som ett litet kuriosum kan just bokhösten 1984 nämnas att Nelson under sin fjärde forskningsresa till Amerika i augusti 1933 i Minitonas, Manitoba, fotograferade som det heter i bildtexten "a young Swedish settler with pioneer spirit, S. Delblanc".

Den enda egentliga bidragen till emigrationens svenska bakgrundsfaktorer kom under mellankrigstiden från tre amerikanska sociologer: Florence Janson, J.S. Lindberg och D.S. Thomas. De hade alla lockats av det svenska materialets användbarhet vid studiet av längsiktiga befolkningsprocesser; historia och sociologia kom ju i hög grad att inspirera varandra i USA redan på 30-talet.

Den överlägset tyngsta insatsen gjordes av Dorothy Swaine Thomas i arbetet "Social and Economic Aspects of Swedish Population Movements 1750-1933" som kom ut 1941. Thomas undersökning utformades till en bred analys av den svenska befolkningsrörelsen efter 1750. Förankrad i nationalekonomin och sociologisk teoribildning och med hjälp av regressionsanalyser ställde hon selektionen i omflyttningen, de inrikes och utrikes flyttningsströmmarna mot skördeutfall och industrikonjunkturer. I samarbete med den s k Myrdalsgruppen vid Stockholms Högskola kartlade Thomas även den orts-hierarkiska flyttningen och den fortgående uttunningen av landsbygdsbefolkningen, dvs vad man nu började kalla för "flykten från landsbygden". Även Sundbärgs äldre tids-serier underkastades en förynyad analys. När Thomas åldrad men med den kräva humorn och den intellektuella skärpan i behåll besökte uppslagsgruppen i början av 70-talet betygade hon ofta sin tacksamhetskuld till Sundbärg och hans pionjärarbete.

D.S. Thomas var den förste som påvisade industrikonjunkturernas stigande in-

verkan på befolkningsrörelsen sedan 1880-talet. Särskilt hennes analyser av emigrationsnens beroende av de amerikanska respektive de svenska konjunkturerna kom att få betydelse för senare forskning. Hennes huvudresultat: att en kronologisk samverkan mellan en amerikansk högkonjunktur och en svensk lågkonjunktur skapade den starkaste emigrationsstimulerande effekten är fortfarande korrekt på ett nationellt och aggregerat plan, men får nyanseras, när vi studerar lokala och regionala förflopp.

Det dröjde länge innan de svenska fackhistorikerna började att intressera sig för utvandringen. Vilhelm Moberg klagade över att den lärobok i svensk historia som han en gång fick läsa i folkskolan inte innehöll ett enda ord om emigrationen. Nu brukar historikerna vilja ha ett visst tidsavstånd till de företeelser de skildrar. Men det är inte enda orsaken. Den svenska historieforsknin- gen har av tradition haft en stark inriktning på den svenska statens historia. Statens utveckling, särskilt centralmakternas utbyggnad och utrikespolitik, stod länge i centrum för intresset. Det källmaterial som användes härrörde huvudsakligen från de statliga organen och från de styrande politiska eliterna. Det var undantag att man intresserade sig för bygdernas liv och det arbetande folkets förhållanden. Situationen i Sverige har här påtagligt skilt sig från den i t ex Norge, där den lokala historien, kulturen och språkliga egenarten tidigt fängade universitetsforskningens intresse. Det är därför ingen tillfällighet att pionjärarbetet inom den moderna nordiska emigrationsforskningsen kom ut i Norge: Ingrid Semmingsens *Veien mot Vest*. Den första delen publicerades 1941, den andra 1950.

Flera omständigheter bidrog till att de svenska historikerna vid mitten av 60-talet kunde ta upp amerikaemigrationen till behandling. Genom vad någon, kanske med rätta, kallat för storprojektparentesen inom svensk humanistisk och samhällsvetenskaplig forskning blev det nu möjligt att ta itu med större problemområden, som krävde samverkan av flera forskare. Stimulerande impulser utgick också från det internationella

forsksamhället där socialhistorien nu började uppleva en högkonjunktur. Vid den elfte internationella historiekongressen i Stockholm i augusti 1960 anklagade professor Frank Thistlethwaite i en rapport de europeiska historikerna för att ha försummat ett område, som han betecknade som ett av de mest centrala i modern europeisk historia. Men han opponerade också mot en av de mest seglivade myterna inom den amerikanska immigrationsforskningsen, nämligen att emigranterna var en homogen skara illiterata bönder på väg mot storstadsgettot eller den turnerska fronten. En myt som så sent som 1951 med stilistisk elegans upprätthållits av Harvardhistorikern Oscar Handlin i hans Pulitzerprisbelönade arbete *"The Uprooted"*. Thistlethwaite ville sätta in den europeiska emigrationen i ett brett socialt och ekonomiskt sammanhang. Han ville se den mot bakgrund av både industrialisering och demografisk transition. Särskilt pekade han på betydelsen av att kontaktytorna mellan arbetsvandrings, inrikes flyttningar och emigration blottlades.

60- och 70-talens livliga svenska emigrationsforsknings fick en klar tyngdpunkt vid Historiska institutionen vid Uppsala universitet, där en avdelning för amerikansk historia med bibliotek och föreständare bildats med amerikanska medel 1962. Den förste föreständaren, Håkan Berggren, gav 1965 ut en lärobok i amerikansk historia. Några år senare publicerade Nils Runeby, också uppsalahistoriker, en undersökning om amerikabild och emigrationsuppfattning i Sverige 1820-60. Kraftsamlingen fokuserades emellertid på den svenska massutvandringen. Forskningsråd och riksbanksfond kom att i ett tiotal år stödja projektet "Sverige och Amerika efter 1860. Utvandring, återinvandring, politisk och social debatt". Projektet leddes av professor Sten Carlsson, själv sedan 40-talet pionjär inom den svenska socialhistorien. Men även på andra håll bedrevs avancerad emigrationsforsknings: vid universiteten i Lund och Göteborg och vid Högskolan i Växjö. Jag tänker då bl a på Lars Ljungmarks forskningar om överste Hans Mattson och den organiserade tidiga

svenska immigrationen till Minnesota och på Lars-Olof Larsson, Birgitta Odéns och Agnes Wirsens studier av sydsvensk migration. För oss inom uppsalagruppen var det också stimulerande med de nordiska kontakterna: med Ingrid Semmingsen i Oslo, med Kristian Hvidt i Köpenhamn och med Reino Kero och Olavi Koivukangas i Åbo. Kontakter som bl a ledde fram till en gemensam nordisk emigrationsatlas.

Uppsalaforsknings anknöt till den sundbärgska traditionen men fick också impulser från 1950-talets kulturgeografiska migrationsforskning. Den rullande forskningsstrategin med förskjutning av intresset från emigration mot intern migration och slutligen också mot social mobilitet ökade så småningom kontaktytorna till den s k "new social history" i USA.

Emigrationsforskning blev ju också ett område där tvärvetenskapligt samarbete och samhällsvetenskaplig teori snabbt blev en forskningsmässig realitet för historiker. I sin helhet behöll emellertid uppsalagruppen en empirisk-strukturell profil. Den förhöll sig t ex ganska sval till värdet av att anknyta regionala undersökningar till nationalekonominiska modeller, ett angreppssätt som bl a Birgitta Odén gjorde sig till talesman för. Däremot pläderade Sune Åkerman med större framgång för att integrera beteendevetenskapliga teorier med den historiska migrationsforskningen. I t ex Holger Westers avhandling om innovationer i befolkningsrörligheten prövades detta program med lyckat resultat.

Uppsalagruppens breda strategi har redovisats i ett 20-tal avhandlingar och i ett stort antal rapporter och övriga skrifter. De har 1976 sammanfattats i Harald Runbloms och Hans Normans stora antologi "From Sweden to America. A History of the Migration". Låt mig här bara helt kort peka på några av resultaten. Främst kommer då givetvis kartläggningen och tolkningen av hela transiteringsprocessen i amerikaemigrationen: den svenska ekonomiska och sociala bakgrundsen, belyst i ett antal fallstudier från skilda miljöer, fasförskjutningen i utvandringen, transportsystemet, bosättningen och assimilering-

en i Amerika samt utstötningen i form av återinvandring. Men också pävisandet av socialpsykologiska spärrar mot permanent omflyttning, klarläggandet av arbetsvandringarnas stora betydelse under industrialismens inledningsskede och de därmed sammanhängande svagheterna i den svenska kyrkobokföringen. Analysen av emigrationens samband med de inre omflyttningen, denas struktur, mönster och riktning samt betydelse för den sociala rörligheten. Listan skulle kunna göras längre men jag nöjer mig med det anförda. I sin rapport till världshistoriekongressen i San Francisco 1975 kunde Sune Åkerman med skäl konstatera att de svenska historikerna antagit Frank Thistlethwaites utmaning i Stockholm 15 år tidigare.

Den akademiska emigrationsforskningen i Sverige har på några undantag när, och som jag strax kommer till, legat i karantän sedan slutet av 70-talet. Däremot har dokumentationsverksamheten fortsatt vid Emigrantinstitutet men också vid Emigrantregistret i Karlstad. Att fonderna förlorat intresset för emigrationsforskning betyder nu inte att ämnesområdet är uttömt. Betydelsefulla fält är fortfarande ofullständigt kända eller inte alls belysta.

Innan jag går in på det tycker jag att det är viktigt att notera att en del ytter betingelser för att bedriva emigrationsforskning nu håller på att förändras. Lät mig här nämna tre. Inte bara svensken i gemen utan också myndigheterna har lite yrvaket upptäckt att Sverige är ett invandrarland. Den know-how som byggs upp om svenskarna som emigranter och immigranter kan, förhoppningsvis, få betydelse för forskningen kring de senaste årtiondenas invandring. Vid Uppsala universitet har nyligen inrättats ett Centrum för multietnisk forskning. Redan torsdagen den 18 oktober har det sitt första stora symposium: "Kulturbearande eller assimilation: Skandinavernas kulturarv i Amerika och Australien".

På 1960-talet trodde man att Clio omedelbart stod inför automationen. Uppsala-projektet förberedde t ex hela 1869, 1882 och 1923 års utvandring för datakörning.

Men det är först idag som vi bevitnar det verkliga genombrottet för en datorisering av emigrationsforskningens skilda källsviter: Göteborgs landsarkivs passagerarlistor, SCB:s emigrantlistor, Emigrantinstitutets svensk-amerikanska kyrkoböcker. Föreningen för datorhjälp i släktforskningen har dessutom diskuterat att lägga upp ett personregister för den amerikanska folkräkningen år 1900. En länkning av personuppgifterna i de olika källorna är kanske inte utom räckhåll. De här planerna kräver givetvis resurser, samsörning och planering. En första kontakt i de vägen togs vid en sammankomst på Landsarkivet i Göteborg hösten 1983. Symposiediskussionen på den här punkten blir givetvisiktig.

Genom utvecklingen på bordsdator- och flexskivesidan kan den enskilde forskaren nu på ett helt annat sätt än tidigare hantera stora datamängder. Genom verksamheten vid SVAR, svensk arkivinformation i Ramsele, är inom en inte alltför avlägsen framtid alla Sveriges kyrkoböcker före 1895 tillgängliga på mikrofichekort; för några hundralappar kan man få ett helt kyrkoarkiv hem på arbetsbordet.

Den här spännande utvecklingen på käll- och mediasidan sammanfaller med de senaste årens väldiga uppsving för lokal- och släktforskningen. Det behöver inte vara liktydigt med en amatorisering av historieforskningen. Förr såg man ofta på akademiskt håll ned på lokalhistorien. Idag har vi lokalhistoriska kurser inom grundutbildningen både i Lund och Umeå. Genom professor Egil Johanssons och Skolorverstyrelsens ADB-projekt flyttar nu också våra förfädars liv och villkor via bordsdatorn in i klassrummen. Jag är övertygad om att den här demokratiseringen och breddningen av det historiska intresset också kan ge ny vind i seglen åt emigrationsforskningen.

På senare är har några nya områden öppnats eller expanderat inom svensk emigrationsforskning i bred bemärkelse: Antipoden, emigrationen till Canada och Amerika i svensk skönlitteratur efter 1890. Några av program-punkterna på lördag och söndag kommer att ägnas åt dessa temata. Låt mig för egen del

avslutningsvis få nämna några andra angelägna fördjupningsområden.

Den tidiga utvandringen har dokumenterats av Axel Friman och Nils William-Olsson och belysts i avhandlingar av Kjell Söderberg och Agnes Wirén. Inom populärhistorisk litteratur finns just nu också ett stort intresse för pionjärutvandringen. Första delen av Gustaf Unionius "Minnen" har nytryckts. Men fortfarande är den tidiga utvandringens spridningsförlopp och bakgrundsfaktorer i olika miljöer ofullständigt kända. Vi vet alltför litet om den viktiga sjömansutvandringen. Ulf Beijbom har ju i sin bok om australienfararna visat vilken betydelse sjömännens spelade som en av massutvandringens förtrupper.

En fördjupnings på några punkter av sambandet mellan emigrationen och bondesamhällets omvandling förefaller möjlig. Jag tänker då bl a på en närmare integrering mellan familjehistoria och emigration, där arvsförhållanden och social rörlighet inom bondeklassen uppmärksammades.

Men även den svenska stadsutvandringen kan ytterligare belysas. Vi får akta oss för att generalisera utifrån två församlingar i Stockholm på 1880-talet och Halmstad och Örebro. Vår kännedom om hantverkaremigrationen, stadsindustriarbetarutvandringen, liksom av städernas kvinnliga utvandring, kan utan tvivel fördjupas och nyanseras. Det är därför som Lars Ljungmarks göteborgsprojekt är så välkommet.

Fortfarande saknar vi en studie av 1920-talsutvandringen. Jag tänker naturligtvis främst på 1923 års utvandring, det sista toppåret för den svenska massemigrationen, då 25 000 personer emigrerade. 1923 års utvandring uppvisar många egendomliga särdrag. Mannen dominerade stort och den steg under ett skede, då arbetslösheten inom flera industrigrenar snabbt gick tillbaka. Genom Socialstyrelsens utfrågning av Sverige-Amerika-linjens passagerare 1923 får vi på ett intressant sätt reda på emigranternas svensk-amerikanska kontakter. Det var verkligen ingen okänd släkt man för tillflertalet reste till nära släktingar. Allt det här måste vi få veta mer om, liksom om

sambandet mellan 1923 års utvandring och den höga återinvandringen under depressionsåren.

Etnologer som Phebe Fjellström och dialektforskare som Folke Hedblom har ju sedan länge intervjuat svensk-amerikaner. I Minneapolis pågår f n ett oral history-projekt med 500 informanter. Men om vi undantar Emigrantregistrets och uppsala-projektets s k Värmlandsundersökning i början av 1970-talet har intervjuemetoden i alltför liten utsträckning använts inom svensk emigrationsforskning. Det är nu hög tid att pröva oral history på den svenska 1920-talsutvandringen. Vi är sent ute men det är fullt möjligt.

De kulturella och många övriga samhälleliga aspekterna på emigrationen har inte fått den uppmärksamhet de förtjänar. I Norge, Grekland och Italien har man däremot studerat hur emigrationen återverkat på hemlandet. Vad det naturligtvis djupare sett är fråga om är att belysa amerikaniseringen. Vi känner till att taylorismen spred sig till de europeiska fabrikerna i början av 1900-talet. Men det stora forskningsprogrammet: att belysa skiftningarna i amerikabilden och det stigande amerikanska inflytandet på svensk kultur, vetenskap, industri, livsmönster och samhällsliv under 1900-talet återstår i allt väsentligt att genomföra.

De största framtida forskningsinsterna står naturligtvis att göra på den amerikanska sidan. Imponerande mycket har redan gjorts: om svensk bosättning och organisationsliv, tidningspress och politisk aktivitet. En del också om svenskbygdernas demografiska förhållanden och på sista tiden också något om den svensk-amerikanska litteraturen.

Genom att utnyttja de svensk-amerikanska kyrkoarkiven kan vi ytterligare fördjupa den här forskningen och leda in den mot nya områden som t ex de svenska immigranternas roll i den demografiska omvandlingen i Amerika. Dualismen assimilering-etnicitet i olika miljöer kan närmare belysas. Det är därför det är så viktigt att Emigrantinstitutet får resurser för att slutföra mikrofilmningen av svensk-amerikanska förenings- och kyrko-

arkiv. Vi behöver veta mer om svenskarna på Västkusten och i den amerikanska stadsmiljön.

Det pågick inte bara en amerikaniseringprocess i Sverige. Influenserna gick också åt motsatt håll. Harald Runblom har ställt frågan: vilken betydelse gick den gamla svenska självstyrelsetraditionen för det politiska livet i de skandinaviska invandrarbygdena. Låt mig avslutningsvis ta ett annat exempel. Under 70-talet fick vi bevittna en stark expansion för amerikansk "working class history", med namn som Herbert Gutman och David Montgomery. Man säg här helt naturligt immigrationen som en del av den amerikanska arbetarhistorien. I stället för den sociala rörlighetens Thernstrom-Amerika betonade man arbetarkulturens Amerika. Sedan gammalt känner vi till kontakterna mellan de tyska katedersocialisterna och den spirande amerikanska arbetarrörelsen. Nu fick vi också veta mer om den etniska radikalismen; första maj-demonstrationerna i Chicagos tyska stadsdelar kunde på 90-talet samla tiotusentals deltagare. På nordisk botten fick vi Auvo Kostiaisen avhandling om den finsk-amerikanska kommunismen.

Det är ju en etablerad uppfattning att svensk-amerikanerna haft en lång republikansk röstningstradition, som endast avbröts under Roosevelttiden. Det här är nu inte alldes riktigt ens för mellanvistern, där många svensk-amerikaner stödde populisterna på 90-talet, Lindberg på 10-talet och Farmer-Labor rörelsen på 20-talet. Svenskarnas deltagande längre ut på den amerikanska vänsterkanten har ju varit svagare än andra etniska grupper, särskilt om vi jämför med de finska immigranterna, men den är ändå väl vård att studera. Flera av den svenska socialdemokratins pionjärer, t ex Erik Nordman, kom att spela en viktig roll inom den svensk-amerikanska socialistpressen. Undersökningar av den här typen kan bidra till att ge en alldes nödvändig förskjutning av intresset mot den svenska invandringen till det industriella och urbana Amerika.

## Summary

Swedish emigration research - yesterday, today and tomorrow Speach included in the inauguration program at the symposium Emigration Research and the Future held in Vaxjo, Sweden, October 12-14, 1984, by the Emigrant Institute.

Between 1840 and 1930 more than 35 million europeans emigrated to North America. Swedens share of this huge transatlantic migration, the largest population movement in history, was small. 1.3 million individuals or a few per cent of the whole european emigration left Sweden for America. In relation to Swedens population the Swedish emigration however was among the strongest in Europe. It started in the 1840's, recruited among upper class people and rather well to do farmers. During its main stream it swept away hundred of thousands of rural labourers and industrial workers. The Swedish mass emigration to North America ceased in the 1920's. During the world depression Sweden became an immigration country and has since remained so. Today almost every tenth person in Sweden is an immigrant.

Swedish emigration research started already at the beginning of the 20th century with the large Emigration committee (1907-1913) led by Gustav Sundburg, the famous statistician. In the interwar period some American scholars contributed to Swedish emigration research. The heaviest contribution was made by the sociologist D.S. Thomas, who related the Swedish emigration to Swedish and American business cycles, thus shedding light on the push and pull-discussion.

The modern Swedish emigration research started in the 1960's and had a clear central point within the project "Sweden and America after 1860. Emigration, remigration, political and social debate" at the institution of history at the university of Uppsala.

The Uppsala-project, led by Sten Carlsson and Sune Åkerman, was connected to the tradition from Sundburg but was mainly influenced by the earlier Swedish migration research within cultural geography and the new trends in the 60's within international, especially american, "new social history". The contacts with nordic colleagues as Ingrid Semmingsen in Oslo, the pioneer of modern

nordic emigration research, Kristian Hvidt in Copenhagen and Reino Kero and Olavi Koivukangas in Turku, were a stimulus for the Uppsala-project.

The results of the Uppsala-project have been reported in the anthology "From Sweden to America. A History of the Migration" (1976), edited by Harald Runblom and Hans Norman. The studies can be divided into the following main fields

1. Collection and analysis of sources for the study of Swedish emigration.
2. Local studies treating the background, structure and course of emigration.
3. Activities of steamship companies and emigrant agencies. Spread of information and propaganda.
4. Process of innovation.
5. Theories of migration.
6. Debate on emigration and emigration policy.
7. Internal migration, seasonal migrations, and inter-nordic labour mobility.
8. Interplay between urban and industrial centers and their rural surroundings.
9. Migration and social mobility
10. Remigration.
11. Colonization, demographic patterns and the assimilation of Swedish immigrants in North America

The fact that the Uppsala emigration project finished its activity in 1976 does not mean that nothing more remains to be done concerning the Swedish emigration to North America. On the contrary. The already started ADB-registration of central statistical sources such as the passenger lists in Gothenburg and the nominative lists of emigrants at the Central Bureau of Statistics in Stockholm, as well as the planned ADB-registration of the Swedish-American church archives, collected by the Emigration Institute in Vaxjo, can encourage new and important research. Some aspects of the Swedish emigration have been neglected or unsatisfactorily illuminated: the emigration in the 1920's, the American impact on the cultural, scientific and social history of modern Sweden, the Swedish immigrants in urban and industrial America. An increased use of oral history methods can be of considerable value in this context.

Jørgen Dahlie

# SCANDINAVIAN IMMIGRATION, ASSIMILATION AND SETTLEMENT PATTERNS IN CANADA: LARGE LANDSCAPE LIMITED IMPACT?



Jørgen Dahlie  
University of British Columbia

Ole Jonassen, Danish-born artist who emigrated to Kingston, Ontario in 1949, remarked that "to be borne a Dane is really nothing to brag about; it can happen to the best of families over there . . . Yet, to be an uprooted Dane, aspiring to top rank Canadianhood, is another slice of cheddar." Substitute Finn, Swede, Norwegian for Dane, and his observation is appropriate enough. For the almost 450,000 people of Scandinavian descent who now make Canada their home, their arrival, location, and history of accommodation, has had its own distinctive character. Yet, I would argue that from the host society's perspective, their presence has had a remarkably subdued impact. I would further venture that the vast dimensions of this country have worked to dilute their actual numbers, to muffle their voices, and to selectively absorb or modify their cultural heritages. From the Scandinavians' point of view, however, their experiences might generally be seen to be largely positive: they have enjoyed a large measure of material success, suffered relatively little overt discri-

mination, retained their fundamental value systems, and carved out their own niche in the Canadian mosaic. What follows then, in this paper, are a number of observations which illustrate both my interpretation and the Scandinavians' own estimate of their experience.

If one looks first to the settlement patterns, the most obvious findings are that Scandinavians have tended to be western Canadian oriented. The number who settled in Quebec and the Atlantic provinces have been disproportionately small, despite the fact that Halifax was a major port of entry and despite the great distances needed to reach prairie and the Pacific coast locations. Secondly, one will note the second-stage immigration pattern from American states, notably the Dakotas and Minnesota. And, finally, one would be struck by the sizeable number of distinctively Danish, Norwegian, Finnish, and Swedish settlements, that one might label "ethnic outposts" in a country whose geographic features and natural resources were not always hospitable to immigrants. I am referring here to such widely scattered communities as New Denmark (New Brunswick), Pass Lake (Ontario), New

Stockholm and New Finland (Saskatchewan), Dalum (Alberta), Sointula and Bella Coola (British Columbia), of which more later. Two further observations on the settlement patterns must be noted, namely, the more pronounced preference of Finnish immigrants for central Canada (e.g., Sudbury, Thunder Bay) when compared to the other Scandinavians, and the stronger preference of Swedes and Norwegians for urban locations, particularly with respect to original immigrants moving further west.

Settlement patterns were of course determined by the timing and by overall fluctuation in the immigration rate and here it is appropriate to recall the most salient characteristics of the inward flow of Scandinavians to Canada. In the 20th century, the decade of the 1920's witnessed the greatest influx of Scandinavians: just over 20,000 each from Denmark, Norway, and Sweden, and almost 30,000 from Finland. In stark contrast, the 1930's saw only a handful, except for the surprising number of Danes - 1300, who arrived in 1937. The post-World War II picture brought about another dramatic shift, with Danish and Finnish immigrants coming in sizeable numbers while Norwegian and Swedish emigration declined very substantially. In the 1950's, for example, the number of Danes and Finns coming to Canada was two to three times the total of Norwegians and Swedes (27,752 Danes, 16,048 Finns, 8091 Norwegians, and 6131 Swedes). For the most part, post-war immigrant's settled primarily in urban regions, as illustrated by the fact that many Danes settled in Calgary, Edmonton, Vancouver, and Toronto, whereas in the 1920's they went almost directly to rural regions. The character of recent immigration also reflects a greater percentage of technically skilled and higher educated professionals, in short, immigrants who are more mobile and deliberate in selecting their destination in Canada.

Any attempt to generalize about the assimilation process of Scandinavians in Canada must first take into account a complex set of factors and variables. The conven-

tional wisdom on Scandinavians is, that except for early radical tendencies among some of the Finns, they quickly became more or less invisible members of society. In this view, their absorption by the host society was held to be essentially without conflict or trauma: since they espoused similar democratic values, came from supposedly superior Nordic/Teutonic stock, and were eager to learn the language of this new homeland, assimilation was quick and painless. Such an interpretation, needless to say, has been modified in recent years. If one looks at documents and records from within the Scandinavian ethnic communities themselves, it would appear that assimilation was not always straightforward, nor was adoption of host society norms entirely automatic or without specific reservations.

One can look, as a case in point, at some of the "ethnic outposts" or enclaves to illustrate the foregoing. Many settlements, notably Bella Coola, Dalum, New Denmark, Sointula or New Stockholm were characterized by utopian or religiously-inspired motives in their founding. Some of these took on self-consciously Norwegian, Danish, Finnish or Swedish cultural forms. For example, well over a century since the New Denmark colony was established, the Lutheran church there continues to be reflective of Danish social conscience that places a premium on civility, communitarian values, and respect and care for the aged. In Dalum, while the folk school is no longer active, Grundtvig's idealism survives in the importance attached to life-long education. The Norwegian character of Bella Coola has been greatly modified since its turn-of-the-century missionary zeal was nurtured by isolation, but some of early pioneering attitudes toward the wilderness, hard work, and conservation persist. The history of Sointula's ill-fated utopian experiment has often been told, sometimes to the exclusion, however, of the permanent legacy represented in the Finnish-language library still to be found in that Malcolm Island settlement.

What has often been overlooked in the discussion of Scandinavian adaptation to

Canadian society, is the significance of their own press. It is true that the Scandinavian ethnic newspapers are dying, **Norrøna** (Norwegian), **Modersmalet** (Danish), and **Nya Svenska Posten** (Swedish) being only pale copies of their robust predecessors. Given the widely dispersed settlement pattern of Scandinavians, the wonder is that any ethnic publications survived at all. But founding a newspaper often had the highest priority: **Aika** in Sointula, **Sandfluen** in the short-lived Danish settlement on Cape Scott, and **Canada Skandinaven**, first published in Vancouver in 1911, were all deemed essential to the first settlers and the subsequent history of these groups reveals that the ethnic press performed a crucial function in the evolving pattern of Scandinavian participation in Canadian society. The press was not only the principal educational agency for these people but also served as the institutional link, the forum for reiterating the cultural values of the homeland. To detail the extent to which the ethnic press dealt with the leading social, economic, and political issues of the time would go beyond the scope of this presentation, however, one example can be cited. **Canada Skandinaven**, in its resolute defence of the literary, cultural, and linguistic traditions of the Old Country, made a strong plea for Scandinavians to retain their own values, to draw upon their own considerable resources, and to resist the kinds of host nation pressures toward Anglo-conformity. By calling attention to their own rich traditions and through opening the paper to a variety of viewpoints, the ethnic press gave Scandinavians a heightened sense of place and worth in a new land that was to modify assimilation in subtle ways.

Although it is not possible to document with precision how the assimilative process took place, different kinds of evidence point to less than a straightforward progression. For example, in the distinctively Norwegian communities surrounding Camrose (Alberta) and Outlook (Saskatchewan), church schools and colleges retained the Lutheran philosophy so that even in the 1980's Camrose Lutheran College (similar to numerous

counterparts in the U.S.) represents a persistence of non-mainstream values. If one looks to something entirely different -- Scandinavians and the sport of skiing -- one finds additional evidence that for many immigrants skiing became an institution to mediate the passage from outsider to full participant in society. For many Scandinavians, to cite an example, Falun, Lahti, and Holmenkollen were symbolic of the highest athletic traditions, and their own skiing experiences were always viewed in the light of those competitions. It was a kind of social activity which gave them a certain freedom and opportunity within an ethnic group who shared the same values. The fact that Finns, Swedes, and Norwegians came a half-century too soon to capitalize on the sport of skiing in Canada, simply underlines the point that they viewed the sport from a different perspective and their impact on the rest of the country was thereby lessened.

To look now to the present decade, what can one conclude about the Scandinavian presence in Canada? Is it the case that they have blended so smoothly into the host society that they are no longer discernible? Have they lost whatever peculiar or unique characteristics they brought to Canada, in other words, has the cultural baggage been mislaid in transit? Some years ago, an extensive survey of the so-called non-official languages was conducted in Canada and the conclusion seemed to suggest that Scandinavians had been the least successful in retaining the ancestral languages. Social scientists were understandably cautious in interpreting the results but some were of the view that language issue was not that critical to cultural identity. Be that as it may, I would suggest that the existence "symbolic ethnicity" among Scandinavians is of such importance that it is premature to speak of wholesale assimilation or to dismiss entirely their impact on Canadian society. On one level, the strength of ethnic organizations, societies, and associations has never been as pronounced even if it is hard to document, for example, what it is that is idelibly Norwegian about the Sons of Norway fraternal

organization, the Stordahl Health/Sports Society, or similar associations inspired at one point by Old Country institutions. On quite another level, one finds a tremendous number of Scandinavian enterprises -- the Bethany Care Centre (Calgary) Nordmanns-Forbundet, Dania and Normanna Rest Homes (Burnaby), The Danish Canadian Club (Edmonton), Association for the Advancement of Scandinavian Studies -to suggest that Scandinavians have perhaps worked out other ways to make their presence felt across this nation. In the old days,

as Jan Eisenhardt put it a year ago, "we brought to Canada the symbols of Denmark that we missed, or wanted to show off to our fellow Canadians" but suggests that today there is much more a sense that Scandinavians no longer are concerned about that kind of impact. Perhaps the large landscape has made it possible for Scandinavians to work out much more individual destinies for its immigrants. After all, the outposts have served their purpose and are now part of history.

### Bibliographic Note

Readers interested in following up on some of the observation in this address should consult the following sources (in addition to those mentioned in the): on settlement patterns, education, and acculturation see my "Notes Toward a History of Scandinavian Educational Initiatives. . ." *Review Journal of Philosophy & Social Science*, vol. 1, nos 1 & 2 (1976), 90-104, "Learning on the Frontier Scandinavian Immigrants and Education in Western Canada," *Canadian and International Education* (Dec., 1972), 56-66, "From Ringsaker to Instow: A Norwegian Radical's Saskatchewan Odyssey" in *Ethnic Canadians: Culture and Education*, ed., Martin Kovacs (Regina 1978), 97-107; "No Fixed Boundaries: Scandinavian Responses to Schooling

in Western Canada," in *Emerging Ethnic Boundaries*, ed., D. Juteau Lee (Ottawa: 1979), 117-129; "Negroes, Finns, Sikhs: Education and Community Experience in British Columbia," in *Sounds Canadian*, ed., Paul Migu (Toronto: 1975), 76-92 (with J. Donald Wilson); and the special issue of *Canadian Ethnic Studies*, vol. X, (1979) on "Ethnic Radicals" (co-edited with J. Donald Wilson). See also the report *3rd Danish Canadian Conference Alberta Region Calgary, Alberta* (Ottawa 1984), for quotations on the Danes. For observations on skiing see my unpublished paper "New World, Old Sport Scandinavian and skiing in the Canadian West, 1920-1940" presented to the 37th annual Pacific Northwest History conference, Bellingham, Washington, May 17-19, 1984.

# KAUPUNKITUTKIMUKSEN HAASTEITA SOSIOLOGIALLE

1970- ja 1980-lukujen vaihteessa iloitsivat suomalaiset sosiologit siitä, että olivat jälleen löytaneet suomalaisen yhteiskunnan. 1960-luvulla sosiologit olivat keskeisesti esillä yhteiskunnallisessa keskustelussa, mutta 1970-luvulla he keskittyivät enemmän pohdimaan omaa tiedettään, joka oli ajautunut kriisiin. 1970-luvun loppuvuosina oli sosiologian tila jo selkiintymässä ja suomalaisen yhteiskunnan tutkiminen elpyi. Ensimmäisenä uudenlaista sosiologista tutkimusta tuottivat elämäntapututkijat, jotka asettivat tehtäväkseen selvittää ”miten ihmiset todella elävät”. Tämä otteeltaan 60-luvun survey-sosiologiasta selvästi eronnut tutkimussuuntaus onnistui jäsentämään huomattavasti tuoreemmin ja herkemmin ihmisten elamaa kuin aikaisempi elinolosuhdetutkimus. Elämäntapututkimuksen perusslangi levisi nopeasti julkisuuteen, papitkin paheksuivat ja moralisoivat saarnoissaan nykyelämän privatisoitumista. Pappien ja naistenlehtien toimittajien jälkeen myös yhdyskuntasuunnittelijat kiinnostuivat elämäntapasosiologiasta, jota voidaan pitää sosiologian keskeisimpänä antina 1980-luvun kaupunkitutkimukselle, vaikkei elämäntapututkimus luonteeltaan olekaan ollut varsinaista kaupunkisoziologiaa vaan pikemminkin perhesosiologiaa.

## Kaupunkikehityksen determinanttien tutkimiseen

Vaikka elämäntapututkimuksen tapaiseen tutkimusotteeseen kohdistuu edelleenkin yhdyskuntasuunnittelijoiden taholta toiveita ja

Ympäristoministerion järjestämässä ”SUOMALAISTEN KAUPUNKIEN MUUTOS” -tutkijaseminaarissa Espoossa 30. 31.10.1984 pidetty alustus

odotuksia, ei sosiologien mielestäni pitäisi lähteä suinpäin vastaamaan naihin haasteisiin. Ihmisten ”todellisen” elämän penkomisessä ei ole enää tehtävissä läpimurtoja. Kun sosiologit innostuivat tirkisteleämään kansan elämää, jäi talouden, vallan ja päättöksenteon tutkiminen kesannolle. Talla hetkellä ei ole tärkeintä selvittää sen tyypisiäasioita kuin miten ihmisten arkipäivä tai ongelmat eroavat erityyppisissä kaupunginosissa. Mielenkiintoisempaa olisi selvittää, mitkä päättöket ja ratkaisut ovat vaikuttaneet siihen, että eri kaupunginosat ovat erilaisia. Toisin sanoen pitäisi tutkia myös muita yhteiskunnan subjekteja kuin perhettä ja ihmista. Kauunginosat ja lähiöt sen enempää kuin kylätkään eivät ole yhteiskunnan todellisia subjekteja, ne eivät tee ratkaisuja ja valintoja. Kunnan elimet, suunnittelijat, pankit, rakennusyhtiöt, puolueet ja muut vastaavat organisaatiot tekevät valintoja ja ratkaisuja, ne ovat todellisia subjekteja. Röösterroja jahtaavat toimittajatkin ovat tässä suhteessa raapaiset suomalaista kaupunkikehitystä syvemältä kuin sosiologit.

Kaupunkikehityksen determinanttien parempi tunteminen antaa myös paremmat valmiudet kaupunkien tulevaisuuden tutkimiselle, ainakin sen pitäisi tuoda enemmän yhteiskunnallisia väliyksia nykyiseen teknologisen determinismin værtämäään tulevaisuuden pohdiskeluun.

## Monipuolisempaan aineistoihin

Vaatimus siirtyä kansan tutkimisesta kaupunkikehityksen todellisten determinanttien tutkimiseen edellyttää myös metodista uudelleen painotusta. Sellaisia kaupunkikehityksen subjekteja kuin kuntaa, rakennusyhtiöi-

13, pankkeja ja suunnittelurorganisaatioita ei voida tutkia sen paremmin kyselylomakkeita lahetämällä kuin pehmeillä, empaattisilla nauhurihaastatteluillaakaan. Eri organisaatioiden toiminnasta on kerättävä hyvin sekalaisia ja epäyhtenäisiä aineistoja. Yhden ison aineiston pyörittelyn sijasta tarvitaan monien, pienempien aineistojen ja tietojen yhdistelyä.

### Käsitteiden tarve

Vaikka Suomessa ei varsinaisia kaupunkisosiolejia kovin monta olekaan, niin erilaiset suunnittelujuhla- ja tutkimuselimet ovat täynnä sosiologisen koulutuksen saanutta väkeä, joka vuosittain suoltaa tekstiä varastohyliyihin metreittäin. Mutta ilman yksitilaisia havaintoja yhdistäävää, jäsentäävää ja kasitteellistäävää teoreettisempää otetta nämä selvitkykset ovat yleensä pelkkää kertakäyttökämaa. Kaupunkisosiologen perustutkimus puuttuu. Kun empiirisää havaintoja jäsentäviä peruskäsitteitä suomalaisesta nykykauungista ei ole kehitetty, ei eri tutkimusten valille löydy yhdyssidettä eikä tutkijoiden välille keskustelua. Hyvin samanlaisia kaupunkirakenteen erityymisilmiöitä saatetaan tutkia Helsingin, Tampereen ja Turun seuduilla, mutta pelkillä käyrillä, kartoilla ja faktoreilla ei tutkimusten välille löydy dialogia eikä tieto pääse kovin tehokkaasti katsautumaan. Kovin paljon apua ei tässä tilanteessa ole formaalisista malleista tai ylihistoriallisista, abstrakteista teorioista. Tarvittaisiin erityisesti suomalaisen kaupunkien nykyisiä kehitystendensseja kuvavia ja selittäviä käsitteitä.

### Pikkukaupunkien erityisluonne

Eras kaupunkitutkimuksessa pahasti laiminlyöty alue on pienten ja keskisuurten kaupunkien erityisluonne. Suurimpia kaupunkejamme koskevien tutkimusten perusteella ei voi tehdä kovin luotettavia yleistyksiä pienempien kaupunkien olosuhteista. Etenkin pääkaupunkiseutua koskevalla tutkimuksella ei ole mitään yleisempää merkitystä, koska alue on niin poikkeuksellinen Suomessa.

Kuitenkin pääkaupunkiseutua koskevat tutkimukset ja tiedot hallitsevat hyvin yksipuolisesti kaupunkikehityksestä ja elämästä käytävää keskustelua.

Tutkimuksellisesti täysin unohdettu taajamatyyppi ovat maalaiskuntien kuntakeskukset tai kirkonkylät kuten kansa niitä nimitää. Kehitysalueiden kuntakeskuksista on huomaamatta kehittymässä uusi pikkukaupunkien ryhmä, kun jäljelle jaänyt väki on siirtynyt syrjäyliltä kunnan keskustaajaamaan. Esimerkiksi sellaisenkin erämaapitajan kuin Ilomantsin kirkonkylä yltääne vielä tähän vuosikymmenen lopussa kaupunkikeskuksen palveluvarustukseen. Maalaiskuntien kuntakeskukset ovat paisuneet erityisesti 1970-luvun aikana ja ovatkin se yhdyskuntatyyppi, joka Suomessa on viimeisen kymmenen vuoden aikana eniten muuttunut, niin ulkoisesti kuin sosiaalisesti. Keskellä laajoja, erämaistuvia maaseutualueita sijaitsevien muutaman tuhannen asukkaan "pikkukaupunkien" luonne ja suhde ympäristöönsä on aivan erityinen, mutta tutkijoille melko tuntematon maailma.

### Aluekehityksen tutkimusta ei saa laiminlyödä

Kun maaseudulta kaupunkeihin ja kehitysalueilta Etelä-Suomeen suuntautuneet muuttovirrat ovat ehtyneet, on muuttoliikketutkimuskin entistä enemmän painottumassa kaupunkialueiden sisäisten muuttojen ja asunnonvaihtojen tutkimiseen. Tämän tapainen uudelleen suuntautuminen onkin perusteltua, sillä kunnan sisäisen muuttoliükkeen tutkimus oli suuren muuton aikana unohduksissa. Tässä aluekehityksen uudessa vaiheessa ei pitäisi kuitenkaan laiminlyödä myöskaän kaupungin ja maaseudun välisen suhteenvastaisuuden tutkimusta ja sen pohtimista, mikä merkitys laajemmassa aluekehityksellä on kaupunkien kehitykseen.

Nykyisen kaukomuuton tasoittumisvaiheen ei tarvitse olla mikään ikuinen ilmio. Useat tekijät ovat jälleen kasvattamassa muuttopaineita syrjäylä-Suomessa. Julkisen sektorin työpaikkojen voimakas lisääntyminen kehitysalueilla on hidastumassa, viime-

seen tulopolitiiseen kokonaisratkaisuun liittyvät lait edistävät työvoiman alueellista liikkuvuutta, alueelliset työttömyyserot ovat suuret jne. Mitään suuren muuton mittaisista muuttoaloista ei kuitenkaan enää ole tulossa, sillä nuorisoikäluokat ovat rajusti supistuneet.

Muuttopaineen mahdollisen purkautuminen merkitys olisikin huomattavasti ratkainen.

---

sevampi kehitysalueen maaseudulla kuin muuttoliukkeen tuloalueilla, sillä se supistaisi kohtalokkaasti useiden syrjäkylien pienentyneitä nuorisoikäluokkia ja tuhoaisi asutuksen jatkumisen edellytyksiä. Kuutenkin muuttopaineen purkautuminen sotkee myös pääkaupunkiseutua koskevia suunnitelmia ja ennusteita, mikäli koko maan aluekehityksen seuraaminen unohtuu.

# TIEDOTUKSIA



Siirtolaisuusinstituutin valtuuskunnan 10-vuotisjuhlakokouksessa 30.11.1984 valittiin uudeksi puheenjohtajaksi prof. Vilho Niitemaa (oikealla). Valtuuskunnan entinen pitkäikainen puheenjohtaja prof. Jorma Pohjanpalo kutsuttiin instituutin ensimmäiseksi Kunniapuheenjohtajaksi.

Prof. Vilho Niitemaa (right) was elected to the chairman at the 10-years anniversary meeting of the council of the Institute of Migration November 30, 1984. The former chairman, prof. Jorma Pohjanpalo was invited to the first Honorary Chairman of the Institute.

## Ruotsin siirtolaisuusintituutille lisärakennus

Vuonna 1966 Växjössä toimintansa aloittaneen Emigrantinstitutetin edustava, v. 1968 valmistunut toimitalo oli käynyt vuosien kuluessa ahtaaksi. Erityisesti näyttely- ja konferenssitoiminnalle tarvittiin kipeästi lisatiloja. Niinpä instituutti ratkaisi ongelman suunnittelunalla uudisrakennuksen, kaupungin hienoimmalle tontille järven rannalle. Rahoitus, kaikkiaan 2,6 milj. kr järjestyi siten, että Wallenbergin saatioi 1 milj. kr ja 1,5 milj. kr otettiin lainaksi pankkeilta sillä ehdolla, että Vaxjön kunta hoitaa korot ja lyhennyksen seuraavan 20 vuoden aikana. Lopun rahoittivat liikeyritykset, jotka saivat nimensä seinään kiinnitettyyn kuparilaattaan. Uudisrakennus vihittiin 12.10.1984 arvovaltaisen kutsuvierasjoukon läsnäollessa. Samalla vihittein myös sisäpihalle pronssiin valettu Carl Millesin taideteos, joka samalla toimi siihku kaivona.

Uudisrakennuksen vihkiäisten yhteydessä järjestettiin aiheesta "Siirtolaistutkimuksen tulevaisuus" kansainvälinen symposium, johon osallistui tutkijoita eri puolilta maailmaa. Symposiumissa keskusteltiin myös ATK:n hyvaksikaytöstä arkistotyössä, kirjastossa ym. dokumentoinnissa. Ruotsin siirtolaisuusinstituutissa asia on ajankohdainen, sillä kuluvan talven aikana laitoksen tarjottuksena on siirtää laajat siirtolaisrekisterit ja muut tiedostot tietokoneelle. Koska lähde-

teräli on samanlainen sekä Ruotsin että Suomen siirtolaisuudessa, Växjössä tehtavat ohjelmat soveltunevät myös Suomeen varsinkin kun myös Siirtolaisuusinstituutissa Turussa suunnitellaan parhaillaan omien tiedostojen siirtämistä tietokoneelle.

Myös muista yhteistyömuodoista keskusteltiin sekä pohjoismaisella tasolla että marrtenvaltiossa. Erityisesti keskusteltiin Växjön ja Turun Siirtolaisuusinstituutin yhteistyön kehittämisestä Tanskassa Ålborgissa olevan Siirtolaisarkiston kanssa, jonka edustajana symposiumiin osallistui Cand mag. Helle Otte Tohtori John S. Martinin kanssa (Melbourneen yliopisto) pohdittuun pohjoismaisen Australian ja Uuden-Seelannin siirtolaistutkimusprojektiin kolmannen symposiumin järjestämästä Melbournessa helmikuussa 1988 osana Australian eurooppalaisen asutuksen 200-vuotisjuhlia.

Lähes 500 m<sup>2</sup>:n lisärakennus on huomattava pärannus Emigrantinstitutetin näyttely- ja konferenssitoiminnalle. Uusiin tiloihin sisältyy myös kahvio, joka yhdessä viihtyisan sisäpihan kanssa tulee palvelemaan noin 30 000:ta laitoksessa vuosittain kävää vierailijaa. Emigrantinstitutetin talous on vakaalla pohjalla, sillä se saa säännöllisen avustuksen Vaxjon kunnalta, Kopparbergetin maapalvelilta sekä Ruotsin valtion budjetista ja lisäksi yksityisiltä rahastoilta. Ruotsin Siirtolaisuusinstituuti sopii monin tavoin esimerkiksi Turussa toimivalle pikkuveljelle.

Olavi Koivukangas



Utvandrarnas hus Växjössä v. 1984 rakennetun lisärakennuksen jälkeen. Vanhempi, v. 1968 vihitty rakennus taustalla.

## Kirjoituskilpailu nuorille yhteiskuntatieteisiölle

Kansainvälinen väestöntutkimuksen liitto (IUSSP) kursuu vuonna 1949 tai sen jälkeen syntyneitä yhteiskuntatieteilijöitä osallistumaan kirjoituskilpailuun, jonka järjestää liiton asettama, siirtolaisuuteen liittyvia taloudellisia ja sosiaalisia kysymyksiä kesittelevä komitea.

Kilpailun yleisteema on **Siirtolaisuus: haaste tutkimukselle**. Tämän teeman puitteissa kirjoitusten odotetaan kesittelevän yhtä tai useampaa seuraavista aiheista: teoriat, prosessit, siirtolaisuuteen vaikuttavat tekijät, päätöksenteko tai siirtolaisuuspolitiikka. Erityisen tervetulleita ovat uusia kesitteellisia lähestymistapoja tai vertailevia tutkimuksia esittelevät kirjoitukset, joskin myös eri maiden erityistapauksia taikka siirtolaisuuden tasoa ja kehitysta kuvalevät esitykset ovat suotavia. Kirjoitusten otsikot voidaan tasmentää valitun aineen mukaisesti. Kirjoituksia arvioidaessa huomiota kiinnitetään ensi sijassa siirtolaisuuden tutkimista koskeviin uusiin ja luovuihin oivalluksiin.

Kirjoitukset on laadittava englanniksi tai ranskaksi, eivätkä ne saa ylittää 20 konekirjoitussivua. Ne on postitettava IUSSP:n paamajaan Liégeen viimeistään 31.3.1985. Kirjoitukseen mukaan on liittäävä erillinen luska, josta ilmenevat kirjoittajan nimi ja osoite sekä kirjoituksen otsikko; otsikko on merkittävä myös itse kirjoituksen alkuun.

Kilpailun voittaja kutsutaan osallistumaan liiton kustannuksella IUSSP:n yleiskonferenssiin, joka järjestetään Firennessä kesäkuussa 1985.

Käsikirjoitukset on lähetettävä kahtena kappaleena ennen 31.3.1985 osoitteella:

IUSSP Committee on the Economic and Social Aspects of International Migration  
(Attention: M. LEBRUN)  
rue des Augustins 34  
4000 Liège  
Belgium

## Essay Contest for Young Social Scientists

The International Union for the Scientific Study of Population (IUSSP) invites social scientists born in 1949 or after to take part in an essay contest organised by the Committee on Economic and Social Aspects of International Migration.

The broad theme of the contest is **International Migration: Challenge to Research**. Under this theme, essays are expected to focus mainly on one or more of the following issues: theories, processes, determinants, decisionmaking, or policies relating to international migration. The presentation of new conceptual approaches or comparative studies would be especially welcome although descriptions of country-specific cases or levels and trends in migration are also encouraged. The titles of the essays may be specified according to the particular aspects and topics chosen. In evaluating the essays, prime attention will be paid to innovative and imaginative ideas concerning the study of international migration.

The essays, written in English or French, and not exceeding 20 typed pages double-spaced, should be mailed to the IUSSP, Liège, not later than March 31, 1985. The essays should be covered by a separate sheet indicating the author's name and address and the title of the essay, and the same title should be given in the beginning of the essay proper.

The winner of the contest will be invited to participate, at the expense of the Union, at the IUSSP General Conference to be held in Florence during June 1985.

Manuscripts in 2 copies should be sent before the deadline (31 March 1985) to IUSSP Committee on the Economic and Social Aspects of International Migration

(Attention : M. LEBRUN)  
rue des Augustins 34  
4000 Liège  
Belgium

---

Lehtemme numerossa 2-1984, s. 30 julkaistun tiedotteen Tanskan kansallismuseon Amerikan-siirtolaisuuden näytelystä oli laatinut Suomen Tanskan suurlahetyksen sosiaaliattashea Erja Paukkala.

---

## Tutkimuspoliittinen ohjelma valmistumassa.

Suurtaisuuusinsituutissa on valmistumassa Muuttoliikkeitä koskeva tutkimuspoliittinen ohjelma (Suurtalaisuusinsituutin tutkimuksia No 1 · 1985, 23 s.). Ohjelmassa on muuton suuntautumisen mukaan kartoitettu keskeiset tutkimustarpeet tarkeysjärjestyksessä. Täytyy jatkaa aikaisemmin valmistuneelle selvitykselle, jossa kartoitettiin Suomen muuttoliikkeiden pääpiirteet sekä tarkasteltiin alustavasti tutkimustilannetta ja tarvetta (Suurtalaisuusinsituutin tutkimuksia No 2 · 1984, 101 s.) Molemmat selvitykset on tehnyt Suurtalaisuuusinsituutin tutkimussihteeri Ismo Söderling. Raportteja voi tiedustella instituutin kansliasta.

## Muuttoliikesymposium 1985

Suurtaisuuusinsituutti järjestää marraskuussa 1985 kolmannen muuttoliikesymposiumin. Tassa tutkijolle, suunnittelijoille ja yhteiskunnallisille päätoksentekijöille tarkoitettussa kokouksessa keskitytaan muuttoliikkeen, erityisesti maassamuuton, tulivaiseen. Symposiumin alustava nimi on "Muuttoliikesymposium 1985. Muuttoliike ja tie-toytteiskunta". Seuraavassa numerossa julkaistu kokoontumisen alustavan ohjelman sekä lopulliset tiedot kokoontumisajasta ja -paikasta. Symposiumia koskeviin tiedusteluihin vastaa tutkimussihteeri Ismo Söderling, puh. 921/515 462.

---

## European Population Conference 1987 Call for suggestions

The International Union for the Scientific Study of Population (IUSSP) and the European Association for Population Studies (EAPS) have decided to organize, in cooperation with the Finnish Demographic Society, the Finnish Population and Family Welfare Federation Väestöliitto and its Population Research Institute, and the Central Statistical Office of Finland, a scientific conference on population issues and prospects in Europe. The conference is planned to take place in Jyväskylä, a lively University town (55,000 inhabitants) in Central Finland, on June 11-16 (Thursday-Tuesday), 1987.

According to provisional plans drawn up by the Organizing Committee, the conference will contain seven plenaries with simultaneous interpretation (English/French at least) and 12-18 sessions (2-3 running parallelly) without interpretation. The subjects of the seven plenaries are planned to be as follows: 1. Population prospects, 2. Fertility - diversity or convergence, 3. The future of the family, 4. Inequality in the face of

death, 5. Population movements and planning, 6. Demographic change, economic growth and social welfare, and 7. Policy responses and effects.

The subjects of the 12-18 sessions are still open.

Apart from the background papers to be prepared by the organizers of the seven plenaries and to be published prior to the conference, the work in the conference will be based on spontaneous papers. Therefore, in order to enable the Organizing Committee to elaborate a scientific programme which will fully reflect the main interests of those studying European population problems, such persons - members of the IUSSP and the EAPS in particular - are invited to make suggestions as to the choice of subjects and names of possible organizers and authors of papers (names of persons doing pioneering work are particularly welcome). Also suggestions regarding the organization and practical aspects of the conference are appreciated.

The suggestions should be submitted as soon as convenient and, in any case, before January 31, 1985 to Altti Majava, Chairman of the Organizing Committee (Ministry of Labour, PL 524, SF-00101 Helsinki, Finland).

# TUTKIMUSSIHTEERIN PALSTA

Finn Forum '84. "Finns in North America".

5-8.9.1984 Rantasiipi, Turku

Siirtolaisuus Yhdysvaltoihin ja Kanadaan on juuri vanha ilmio, etta miltä jokaisella suomalaisella on naissä maissa joku sukulaisten tai tuttava. Nämä valtameren taakse menneet maanmiehemme ovat olleet sekä amerikkalaisten, kanadalalaisten ja suomalalaisten tutkijoiden mielenkiinnon kohteena vuosikymmenten ajan. Yksi osoitus tutkimustyön suunnitelmallisuudesta ovat Finn Forum -konferenssit, joita on järjestetty vuodesta 1974 lähtien vuoden vuoden valem Finn Forumista on tullut toistuvaa tapahtuma, jonka eri alojen tutkijat ja harrastajat kokoontuvat kuulemaan uusimpia tuloksia ja vaihtamaan tietoja ja kokemuksia siirtolaisuuteen liittyvistä kysymyksistä. Ensimmäinen Finn Forum pidettiin Yhdysvalloissa, Duluthissa 1974 ja toinen Kanadassa, Torontossa 1979. Turussa järjestetyt kolmannen konferenssin järjestelyistä vastasi Siirtolaisuusinstituutti.

Tutkijat, jotka jo itse edustivat useita siirtolaisryhmiä, keskustelivat 5.-8.9.1984 valisena alkanaan mm suomalaisiin siirtolaisten sopeutumisesta, identiteettikysymyksistä, sekä heidän poliittisesta, sosiopolitisesta ja uskonnollisesta toiminnastaan. Keskeisin tarkasteltavina kysymyksinä kuului var myös suomalalaisten ja muiden etnisten ryhmien vuorovaikutus sekä kulttuuri. Mukana oli myös sekä USA:sta että Kanadasta, tutkimustointimäistä kiinnostuneita yksityishenkilöitä, joilla ensimmäisen tai toisen polven siirtolaisina oli omäkohtainen perspektiivi käsitteliin asioihin. Lisävaria toivat ne amerikkalaiset ja kanadalaiset tutkijat, jotka pelkästään mielenkiinnosta, tieteen vuoksi, olivat kiinnostuneita Suomesta Pohjois-Amerikkaan suuntautuneesta siirtolaisuudesta. Pidetysta 48 esitelmästä 12 koski Kanadaa ja 18 USA:n tapahtunutta muuttoa. 19 esitelmässä kohdemaata ei voitu erittää. Edelleen liittyn voidaan todeta, etta tapahtuneeseen muuttoon nahden Kanadaa koskevia esityksiä oli runsaasti. Toisaalta Kanadaan suuntautuneen siirtolaisuuden kohdalla on ollut huomattavaa tutkimustarvetta, joten tapahtumista kehitysta on tervehdittava työdytyksellä.

Symposiumin työskentely tapahtui kahdessa osassa: ensiksi olivat yleisestelmät kaikille osanottajille. Tämän jälkeen seminaari jakaantui kahdeksi kanavaan (channels). Ensimmäisessä kaudassa takasteltiin suomalaiskeskuksia ja sosialista elamoa (Finntowns and Social Life) sekä kielta

ja vuorovaikutusta (Language and Interaction). Toisen kanavan esitelmät koskivat yhteiskuntasuhjeita (Community Relations) sekä kirjallisuutta ja kansanperinnettä (Literature and Folklore). Kummassakin kanavassa oli sisä sekä humanistisia ja yhteiskuntatieteellisiä teemoja. Olisi ehka ollut tarkoitukseenmukaisempaa jakaa teemat eri kanavien tieteenalojen mukaan; nyt kanavien työskentely meni jonkiverran paallekkain ja osallistujat joutuivat väillä varkeisiin valintatilanteisiin.

Verrattuna edellisiin Finn Forum kokoontumiin oli siirtolaisuuden näkökulmaa alueellisesti selvästi rajattu; aikaisemmin on keskusteltu koko siirtolaisuuteemme kirjosta kun nyt keskityttiin vain Pohjois-Amerikkaan suuntautuneeseen siirtolaisuuteen. Rajausta voidaan pitää onnistuneena ja valttämattoman: Pohjois-Amerikkaan suuntautunut siirtolaisuus on kokonaan, johon on turha kytkeä esim. Ruotsiin suuntautunutta siirtolaisuutta Suomesta Ruotsiin tapahtunut siirtolaisuus on sekä ajallisesti että muuttoprosesseiltaan oma erilainen kokonaisuutensa.

Rajaaminen koski vain aluetta, sillä tieteellisesti tarkasteluna Finn Forum '84 oli aikaisempia monipuolisempia. Nyt erityisesti kieli ja kansatieteilijöiden runsas esiintyminen ilahdutti. Toisaalta on todettava, että mm. historioitsijat perinteisina siirtolaisuustutkijoina toivat myös esille uusia ja tärkeitä näkökulmia muuttoliikkeestä.

Esiteimat toivat sisä vakuuttavalla tavalla esille sen tutkimus- ja arkistotyon laajuuden, jota valtameren molemmilla puolin tehdään. Kysymys on paljolti erillisistä ja toisistaan riippumattomista hankkeista, joille Finn Forum tarjoaa hyvan julkistamispalikan ja keskustelufoorumin. Kokoontumisia voitaisiin toki pitää myös paikoina, joissa ideoitaisiin tulevaisuutta ja hahmoteltaisiin toimenpiteitä keskeisten tutkimusaukkujen tayttämiseksi. Tulevaisuudessa eräs keskeisimmistä tallaisista tutkimushankkeista on Suomesta Pohjois-Amerikkaan suuntautuneen siirtolaihistorian kirjoittaminen. Meillä on tällä hetkellä paljon alaan liittyvää yksittäista tietoa, mutta prof. Paivo Tommilaankin peräankuuluttama synteesi puuttuu edelleen (ks. lähemin Historiallinen Aikakauskirja 3/1984, s. 211-213). Sekä Suomessa että Pohjois-Amerikassa on ansioituneita tutkijoita, joiden kokemuksia ja tietoja voitaisiin tässä suhteessa hyödyntää. Vuonna 1988 tulee kuluneeksi 350 vuotta ensimmäisten suomalalaisten saapumisesta Pohjois-Amerikkaan, Delawareen. Mika olisikään sopivam-

pi lahja amerikansuomalaisille kuin päätös kattavan siirtolaisuushistorian kirjoittamisesta. Seuraava Finn Forum (USA:ssa 1989) voisi sitten omalta osaltaan toimia historiankirjoituksen ja -kirjoittajien evästyspaikkana.

Finn Forum -konferensseista on muodostunut etupäässä tutkijoiden kohtaamispalika. Olisi kuitenkin syytä muistaa myös tutkimuksen kohde eli itse siirtolainen. Turkijat puhuvat liian helposti vain toisilleen ohittaan varsinaisen muuttajan. Tulevaisuudessa on tärkeää, että tutkijat eivät lokeroituisi omaksi ryhmäkseen, vaan pitäisivät

tiukasti yhteyttä tutkittavaan kohteeseen, vuorovaikutus on hedelmällisen ja tuloksiin pyrkivän tutkimuksen välttämätön edellytys. Finn Forum '89 voi toimia tässä suhteessa huomattavana aloitteentekijänä, pidetäänhan kokous perinteisellä siirtolaisuuden tuloalueella, Yhdysvalloissa.

Turussa pidetyn Finn Forum '84 sihteerina toimi FM Hannele Hentala-Unger. Hänelta sekä Siirtolaisuusinstituutin johtajalta Olavi Koivukankaalta saa lisätietoja mm. seminaariesitelmien julkaisuun liittyvistä kysymyksistä.

## "Ajankohtainen väestötutkimus Suomessa"

Helsingin yliopiston sosiologian laitos ja Suomen Väestötieteen Yhdistys r.y. järjestivat väestötieteen jatkokoulutusseminaarini marraskuun 15. ja 16. päivinä 1984 Hauholta. Seminaarin teemana oli "Ajankohtainen väestötutkimus Suomessa". Ohjelma sisalsi sekä väestötutkimuksen menetelmiin että uusimpiin tutkimustuloksiihin liittyviä alustuksia. Seminaariin otti osaa 43 henkeä. Esitelmää pidettiin kaikkaan 11, joista kolmessa käsiteltiin muuttoliikettä. Seuraavassa lyhyt katsaus pidetyistä muuttoliike-esitelmistä.

VTL Seppo Laaksonen ja VTT Anders Ekholm tarkastelivat alueiden valisia muuttovirtoja GLIM-ohjelmaan liittyvän logit-analyysin tulosten perusteella. Alustus osoitti, että myös maassamuuton tutkimiseen on löydettävissä uusia empiiriisiä näkökulmia ja sovellutuksia.

VTM Timo Nikander Tilastokeskuksesta esittelijä muuttoliikkeen kehitysta vuosien 1975-82 osalta. Tulokset sellaisinaan olivat alan tutkijoille tuttuja; uttaa oli sen sijaan tulosten graafinen esitystapa. Olisikin toivottavaa, että muuttoliikketutkimusten tulosten ja tilastotietojen esittelyssä yleistyisivat tällaiset esitystavat. Tähän on ainakin Tilastokeskuksella nykyisin hyväät edellytykset, sillä laitos on hankkinut kuuluvana vuonna tietokoneeseensa grafiikka-ohjelman.

VTM Tuija Martelin Helsingin yliopiston sosiologian laitokselta esitteli asuntokuntien ja asuinalueiden ominaisuuksien vaikuttusta muuttoaluetteen pääkaupunkiseudulla. Esitelmä perustui prof

Tapani Valkosen johdolla toimineen projektin loppuraportin tuloksiin (myös tässä projektissa käytettiin em. GLIM-ohjelman logitanalyysia). Koska projektin tulokset ovat jo varsin hyvin asiantuntijoiden tiedossa, ei ole syytä käsittää niitä tässä yhteydessä. Itse projekti on selvä osoitus siitä, että paikallismuuttoon liittyvä tutkimustointaa harjoitetaan eniten pääkaupunkiseudulla, sillä kaksi vuotta sitten tutkija Hilkka Summalta valmistui Espoossa laaja selvitys kuntien sisäisestä muutosta. Seminaarissa oli ennätyksmaärä osanottajia, joten sen perusteella tarkasteltuna väestötieteellisen tutkimuksen asema on maassamme hyvä. Kuitenkin pienoisena kritiikkiä voitaneen esittää esitelmien tason olleen varsin vaihtelevan. Samoin esitelmät poikkesivat teemoiltaan toisistaan huomattavasti. Esitelmien temaatteinen hajoaminen ei toki ole järjestäjien vaan itse väestötieteen vika, koska se tieteenä koostuu toisistaan huomattavasti poikkeavista kokonaisuksista (syntyvyydestä, kuolevuudesta ja muuttoliikkeestä). Varsinkin muuttoliikketutkijoilla on selvia orientoitumisvaikeuksia syntyvyyttä ja kuolevuutta käsittelevien esitelmien suhteeseen, sillä naihin väestötieteen osa-alueisiin liittyvät tutkimusongelmat ja menetelmät ovat varsin spesifeja. Tulevaisuudessa kannattaisi ainakin koekilla jakautumista teemoittain tapahtuvaan tyoskentelyyn vaikkapa yhden iltapaivän ajaksi.

Hauholta pidetty seminaari oli tavallista juhlavampi, sillä se oli järjestyksessään jo kymmenes. Samalla kun onnittelemme tuloksekkasta alkutaipeesta toivotamme menestystä myös tulevaisuudessa. Yhdistyksen merkitys myös muuttoliikketutkimuksen edistajanä on ollut huomattava.

## "Suomalaisen kaupunkien muutos". Ympäristöministeriön seminaari Espoossa 30.-31.10.1984.

Suomessa harjoitetaan kaupunkitutkimusta monissa eri korkeakouluissa ja tutkimuslaitoksissa ja alan tutkimustietoon tunnetaan kiinnostusta monilla eri tahoilla. Kaupunkitutkimuksen eräänä ongelmana on yhteistyön ja tiedon välityksen vähäisyys teeman parissa työskentelevien tutkijoiden, laitos-ten sekä toisaalta näiden ja tutkimustietoa tarvitsevien välillä. Vakiintuneita yhteistyön muotoja ei ole eikä pysyviä tutkijayhteisöjä ole muodostunut. Kokonaiskuvan muodostaminen kaupunkitutkimukseksi luettavasta tyosta, siihen sisältyvistä suuntauksista ja niiden välistä yhteyksistä ja teoreettisista kytkennöistä on näin ollen vaikeaa sekä tutkijoille itselleen että tutkimustiedon käyttäjille. Tama myös vahentaa alan tutkimuksen mahdollisuksia päästää vaikuttamaan kaupunkien kehittämistä koskevaan keskusteluun ja paatoksentekoon.

Ympäristöministerion kaavoitus- ja rakennustutkimuksen neuvottelukunta on asettanut kaupunkitutkimusen jaoston, jonka tavoitteena on mm. edistää suomalaista kaupunkitutkimusta, siitä käytävää keskustelua ja tutkimustiedon välittymistä paatoksentekoon pohjaksi.

Jäосто järjesti 30.-31.10.1984 Espoossa alan tutkijoille ja virkamiehille seminaarin otsikolla "Suomalaisen kaupunkien muutos". Seminaarissa käsitteltiin suomalaisten kaupunkien sosialista ja rakenteellista erilaistumista, sen syitä ja seurauksia. Samoin tarkasteltiin kaupunkien yleisiä muutosmekanismejä koskevaa tutkimusta sekä tarvetta ja mahdollisuusia taman kaupunkitutkimuksen lohkon kehittämiseen Suomessa.

Seminaarin ensisijaisena tavoitteena oli etsiä sisallossisä ja menetelmällisä suuntaviivoja tulevalle tutkimukselle. Tarkoituksena oli myös viereillä olevien tutkimushankkeiden ja näiden jatkusuunnitelmiens esittely sekä tutkimuksellisen yhteistyön virittäminen. Vastauksia etsittiin mm. seuraavaisiin kysymyksiin:

- Miltä ilmiot ovat keskeisiä taman paikan kaupunkikehityksessä? Miten ilmiöt vaikuttavat eri tyypillisillä kaupunkialueilla ja millaista tietoa suomalainen kaupunkitutkimus on tähän mennessä tuottanut niista?
- Millaisia haasteita nykyinen kaupunkikehityksen vaihe asettaa kaupunkitutkimukselle, millaisia uusia tutkimusongelmia noussee esiin ja milaisia tutkimuksellisia lahestymistapoja näiden kasittelystä voitaisiin omaksua?
- Miten tähän ongelmaikentään liittyvästä kaupunkitutkimusta voitaisiin parhaiten edistää Suomessa? Onko esim. tarvetta ja mahdollisuusia laajoihin tutkimushankkeisiin?
- Onko alan tutkijoilla kiinnostusta ja tarvetta tutkimusyhteistyön muotojen kehittämiseen?

Millaisia uusia yhteistyöjärjestelyjä voitaisiin luoda?

Ryhmatyöskentelyllä oli seminaarin ohjelmassa keskeinen osuus.

Seuraavassa esitetään yhteenvetö seminaarin tuloksista siltä osin kun ne koskevat muuttoliikettä tai muuttoliiketutkimusta.

- Seminaarissa todettiin tähästäisen kaupunkitutkimuksen olleen maassamme sangen vähäis-ta; muutosprosesseja ei ole riittävästi kuvattu ja toisaalta vielä vähemmän selitetyt. Kaupunkitutkimuksen tarve on siis ilmeinen.
- Asuntomarkkinoiden ja työvoiman liikkuvuden välistä suhdetta ei tunneta tarpeksi hyvin. Tarvitsemme lisää tietoa siitä, millaiset toimenpiteet asuntomarkkinoilla vaikuttavat hidastavasti tai kiihdyttävästi työvoiman liikkuvuuteen.
- Teoreettisesta tutkimistarpeesta todettiin, että tällä hetkellä ei ole teoriaa, joka yhdistaisi muuttoliikkeen yhteiskunnan kehitykseen ja auttaisi ennustamaan tulevaisuudessa tapahtuvan muuton suunnan ja määrän.
- Seminaarin työryhmissä nähtiin tärkeänä, että maassamuuttoa tutkittaessa ei saa alistua kuntarajojen mielivaltaisuuteen, vaan muuttoja on tarkasteltava alueellisten kokonaisuuksien kannalta.
- Tulevissa kaupunkitutkimuksissa olisi keskitytä myös väestöllisiin muutoksiin; kaupunkien kehityksen ja muuttoliikkeen kannalta on tärkeää tietää asuntokuntien/perheiden rakenteissa ja luonteissa tapahtuneet muutokset. Kaupunkien nykyiselle väestönkehitykselle on tunnusomaista hidastunut väkiluvun kasvu, lasten osuuden vähentyminen ja vanhusten osuuden lisääntyminen; kaupunkien tulevaisuuden kannalta olisi väestörakenteen omavaraiskehitys parempi kuin muuttoliike.

Seminaarissa todettiin, että myös vastaisuudessa olisi järjestettävä kaupunkitutkimusseminaareja. Painopistetta haluttiin muuttaa kuitenkin siten, että etusija annettaisiin pienimuotoisemmillle, erikoisteeemojen ympärille suunnitelluille kokonutumisille.

Seminaarissa kävi myös ilmi, että Teknillisessä korkeakoulussa toimivasta Yhdyskuntasuunnitelun jatkokoulutuskeskuksesta (YJK) ollaan puuhamaassa kaupunkitutkimuksen keskusta maahamme. Mikäli näin tapahtuisi, merkitsisi se huomattavaa pirstystä maassamme harjoitettavalle kaupunkitutkimukselle. Seminaarissa todettiin kuitenkin, että keskittäminen ei saa jarruttaa muualla suoritettavaa alan tutkimustoimintaa.

Elinkeinoelämän muutoksia ja kaupunkirakenteeseen siirtymistä tarkastellut työryhma totesi loppuraportissaan, että kaupunkitutkimuksella pitäisi olla myös tutkijakoulutuksellisia tavoitteita. Tällä hetkellä alan toiminnalle on luonteenomaista se, että julkaisut syntyvät paäasiallisesti tilaus-

töinä. Koulutustavoitteiden ohella esitettiin myös, että tutkimustyö ei saisi umpioitua, vaan alalla toimiville olisi taattava mahdollisuudet myös ulkomaisiin kontakteihin. Sekä tutkijakoulutukseen että kansainvälisten yhteyksien luomiseen liittyvät tavoitteet ovat samansuuntaiset kuin Siirtolaisuusinstituutissa valmistuneessa muuttoliiketutkimuksen nykytilaa ja tulevaisuutta koskevassa selvityksessä esitetty.

---

Seminaarin esitelmät on tarkoitus julkaisa ympäristöministeriön toimesta raporttina. Kokonutumiseen liittyviä lisätietoja antaa seminaarin sihteeri Hilkka Summa. Hänet tavoittaa osoitteesta: Asuntopalvelut, PL 870, 00101 Helsinki (puh. 90/60 931).

Ismo Söderling

# KIRJALLISUUSARVOSTELUJA

*Varpu Lindstrom-Best - Charles M. Sutyla (toim.)  
Terveisiä Ruusa-tadiltä: Kanadan suomalaisen  
ensimmäinen sukupolvi. Kansanelaman kuvauksia  
24. Suomalaisen Kirjallisuuden Seura. Tampere  
1984. 160 s. + 152 mustavalkoista kuvaa.*

Juuri FINN FORUM '84 -konferenssin jattona ilmestyi Kanadan ensimmäisten suomalaisiin siirtolaisten elämästä kertova kuvateos Harvoin on samoihin kansiin pystytty yhdistämään kaunokirjallisuutta, joka samalla toimii historiallisena dokumenttina, sekä silmää hivaleviä valokuvia, jotka samalla ovat todennäköisissä ajankuvauksia Varpu Lindstrom-Best ja Charles M. Sutyla ovat onnistuneet toimittamaan sekä siirtolaisten että kulttuurihistoriasta kiinnostuneille tällaisen dokumentin, kirjan *Terveisiä Ruusa-tadiltä*.

Varpu Lindström-Best muutti lapsuudessaan Suomesta Kanadaan ja opettaa parhaillaan Torontossa Yorkin yliopistossa Pohjois-Amerikan sosiaalihistoriaa. Hanen oma taustansa ja opetus- ja tutkimusalansa ovat luoneet oivalisen pohjan kanadansuomalaisen siirtolaisuuden ymmärtämiseelle ja sen historiaan liittyvän aineiston keruulle. Charles M. Sutyla puolestaan on kansantieteilijänaa perheetynyt mm. Kanadan suomalaisyhteisöihin ja toimii paraikaa Saskatchewanin maakunnan kulttuuri työnjohtajana.

Kirjan muistelmista ja valokuvista ensimmäiset ovat peräisin 1890-luvulta ja viimeiset 1930-luvulta. Suomalaiset ovat asettuneet Kanadassa laajalle alueelle väitämäisen rannalta toiselle. Kirjan tekijöillä on ollut valtava urakka niiden arkistojen ja yksityishenkilöiden kokoelmien lapikäymisessä, joissa on, tai saattaisi olla, kanadansuomalaisuu teen liittyvä aineisto. Tekijät ovat joutuneet toimimaan salipoluisin menetelmin ja lopputaaseaan valokuvia tietämättä tarkkaan mitä etsivät. Yksi lähde on johtanut heidät toiselle lahteeille ja niin on aineisto vuosien mittaan kartuttunut, kuten te kijat esipuheessaan mainitsevat. Kanadalaisen arkistojen lisäksi ovat teoksen teksti ja kuvalähteitä olleet Suomessa nim. museoviraston kokoelmat, Siirtolaisuusinstituutti sekä Sakari Palsin valokuvakoelma. Osa tekstriaineistosta perustuu haastateluuihin. Kirjan kasikirjoituksen on suomentanut Olli Alho. Itse tekstissä ja kuvien selityksena on kanadansuomalaisia "fingelskan" sanoja. Naisista on kirjan lopulla Pertti Virtarannan tarkistama yhteisluettelo.

Teos jakautuu 14 lukuun, joissa kuvataan siirtolaistemää eri puolilta. Jokaisen luvun alussa tekijät kerto vat ne historialliset puitteet, ajalliset ja paikalliset, joihin luvun teksti- ja kuvamateriaali sijoittuvat. Alkuluvussa kuvataan siirtolaisten matkaan lähtöä. Suomalaisia houkuteltiin Kanadaan paitsi Suomesta myös Yhdysvaltojen puolelta, jonne heitä oli asettunut jo muutamaa vuosikymmentä aiemmin. Tekijät kuvavaat lahotunnelmia lampimäst iivatka omien sanojensa mukaan pyri muuttamaan sitä viestia, jonka siirtolaiset halusivat välittää valokuvilleen, iivatka paneemaan sanoja siirtolaisten suuhun. He toivovat, että Ruusa-tadin terveiset tavoittavat lukijan autenttisessa muodossa. - Seuraavat kirjan luvut kerto vat siirtolaisten työstä. Monet suomalaiset, alunperin itsekin maaseudulta kotoisin olevina, asettuivat preerian uudisrivaajiksi Manitobaan, Saskatchewaniin ja Albertaan. Elämä oli pitkälti samanlaisista kuin Suomessa: aamusta iltaan aherrettiin koko perheen voimalla maan kimpussa jopa päiväisen leivan hankkimiseksi. Arkielämä ei paljon Suomeen jaaneiden sisarusten elämästä poikennut, varkaa kotina oli alkuun turpeista tehty maja ja pesässä paloi puiden sijasta preeriaalta kerätty puhvelin lantaa. Viela sinkemmin joukoin suomalaiset asettuivat viljelemään maata Ontarioon ja Brittiläiseen Kolumbiaan. Varsinkin Ontarioon maisemat ja saa olivat suomalaisille tuttuomaisia, ja syvälle suurun metsiin nousi monta suomalaisista uudistila. Oli tavallista ottaa valokuva vastavalmistuneesta mokista asukkaan. Moni naistä arvokkaista saavutuksista on nyt nahtavanamme kirjassa.

Kultaa vuolemaanhan monet nuoret miehet Suomesta lähtivät. Muutama onnekas loysikin kultaa mm. Yukonin ja Timmins-Porcupinen kultataloista, ourinen ievisi ja yhä uusia suomalaisia tulit kaivostyöhön. Sitä työtä oli tosin eniten tarjollakin tuohon aikaan. Tämä maan alla tyoskenteleminen oli kaivostyöhön tottumattomalle suomalaiselle ehkä henkisesti vaikeinta kestää ja fyysisesti vaarallisinta. Kaivossotumia, tulipaloja ja muita onnettomuuksia sattui tuhka tiheään, iivatka niiltä suomalaisetkin valtynneet. Toisista kuvista henki myös se yksinäisyys ja synkkyyys, joka aikajoin valtasi työniesteen mielet kaivosalueiden poortitaloissa (boarding house) ja metsäkampilla (camp). Lokarien elama metsissä ja kalastajien pyynti vesillä oli ehkä kuitenkin helpompaa kuin kaivoksissa tyoskentely oltiin lähellä luontoa ja jo

Suomesta tutun työn teossa. Vähän väliä kirja herraattaa lukijan ja tutkijan uteliaisuuden: mitä muuta mukaan otetun sitaatin lisäksi julkaisematon käskirjoitus kertoo Pennasen ja Mattsonin kultalöydöistä, mitä muuta siteratut kirjeet kertovat, miksi jokin tietty valokuva on otettu?

Siirtolaisnaisten osuutta Kanadaa rakennettaessa ei tässä teoksessa ole unohtettu. Jonkin verran naisia työskenteli ruuan laittajina ja asunnon ja vaatteiden huoltajina kaivosalueilla ja metsäkämpillä, mutta runsaimmin naisia oli kaupungeissa palvelijoina. Valokuvaan mentiin vaikka keskellä metsää moitteettoman valkoisessa esiliinassa. Moitteettomuus ei ollut vain vieraskoreutta, työssäänkin suomalaisnaiset olivat osoittautuneet siisteiksi, ahkeriksi ja luotettaviksi. He olivat kysytyä palvelusvägeä, ja tyytyväisyys ja itseluottamus paistaa-kin kuvissa monen palvelustyön kasvoilta.

Omat lukunsia kirjassa muodostaa eri työmaiden lisäksi siirtolaisten vapaa-ajan järjestö- ja sivistystoiminta. Samoin kuin Yhdysvaltojen puolella muuttamia vuosia aiemmin, perustettiin myös Kanadaan sekä vasemmistolaisia että oikeistolaisia poliittisia seuroja, raittiusseuroja harrastuspriireineen ja seurakuntia. Kuten tunnettuu on erilaisten seurojen johtokunnista ja taloista, haaleista, säilynyt järjestöjen arkistoissa runsaasti kuvaa-aineistoa, ja tässäkin kirjassa niiden kuvia on monipuolineen valikoima. Edustava kokonaisuus on esimerkiksi sivu, jolla on Sointulassa v. 1904 otettu valokuva Kalevan kansan johtokunnasta. Kuvan alla on Sointulan ihanneyhdyskunnan perustajan Matti Kurikan runo Voi Malkosaari (Malcolm Island). - Kirjan toimittajat luovat lyhyen yleiskatsauksen kanadansuomalaisiin lehtiin, samoin kerrotaan lyhesti suomalaiskirkkojen vaiheista. Ainutlaatuuisia ovat kuvat Uuden Suomen (New Finland) kirkosta, joka sahattiin keskelta poikki ja kuljetettiin puolikas kerällään 8 km etelämmaksi.

Teoksen lähteet on huolellisesti mainittu: kirjan lopussa on tarkka luettelo valokuvalaheteista ja sitaatteien lähteet on ilmoitettu kunkin sitaatin jälkeen. Lukija jaa kaipaamaan ainoastaan tarkem-

paa lähdeviittausta niihin sitatteihin, joiden kohdalla on vain nimi ja maininta "haastattelu" ja vuosiluku. Kirjan suomen kielessä tuntuu paikka paikoin englanninkielisen käskirjoituksen vaikutus valittuihin rakenteisiin: on vaikea sanoa, onko taman tyylin valinta ollut käänijän alitajuinen taavoite.

Terveisiä Ruusa-tädiltä on ennen kaikkea kuvateos. Tässä jos missä kuva puhuu puolestaan. Historiallinen aikakausdokumentti on tavallisesti valmis yhteenvetö yksittäisistä tapahtumista; tässä teoksessa lukijan mielikuvitusta kihottavana tehtäväna on edeta yksittäisestä kuvasta yleiseen. Kirjan sivuilta heijastuvat yksittäisten siirtolaisten ilot ja surut. Niiden summana on edustava läpileikkaus Kanadan suomalaisen ensimmäisistä vaiheista. On hyvin arvokasta, että nämä ainutlaatuiset kuvat ovat paaseet julkisuuteen arkistojen ja poytalaatikkojen pimennöistä. Kirjan ulkoasu on houkutteleva. Kannessa on kuva Ruusa-tädistä kahden mahtavan pöydälle nostetun kaalinpään takana. Kuva - kuten ehkä koko teoskin - haluavat kertoa "halusta sailyttää yhteys kotimaahan ja toiveesta että omaiset muistaisivat kaukana Kanadassa asuvia sukulaisiaan - ja koti-ikäväästä.

Tämän vuoksi myös Ruusa-tati kantoi kaalinsa valokuvausateljeehen todistamaan kotiväelle Suomessa, että Kanadassa löytyi monenlaista kultaa vuoltavaksi.

Toiset etsivät sitä kaivoksista, jotkut muut Kanadan metsistä. Ruusa-tädillä sitä kasvoi omassa kasvimaassa." (s. 143)

Suomalaisen Kirjallisuuden Seura on sisällyttänyt Terveisiä Ruusa-tädiltä sarjaansa Kansanelämän kuvauksia. Teos on ensimmäinen siirtolaiselämää kuvaava teos tässä sarjassa. Toivoa sopiikin, että tämän uraa uurtavan teoksen jälkeen samassa sarjassa voitaisiin julkista kuvauksia suomalaissiirtolaisten elämäntaiheista muissakin maissa.

Kirja Terveisiä Ruusa-tädiltä on saatavana Siirtolaisuusinstituutista hintaan 90 mk.

Hannele Jonsson-Korhola

*Scandinavian-Canadian Studies. Études Scandinaves au Canada. Association for the Advancement of Scandinavian Studies in Canada. A selection from the papers presented at the first annual meeting held at Ottawa 1982. Editor Edward W. Laine. Ottawa 1983.*

Pohjoismaalaisella on tysi syy toivottaa tervetulleiksi sellaiset ulkomailta virinneet hankkeet, jotka tahtavat Pohjoismaita koskevan tutkimuksen tukemiseen ja tietojen julkistamiseen. Juuri tällaisia tavoitteita on Kanadassa v. 1982 perustettu yhdistyksellä, jonka nimi on *The Association for the Advancement of Scandinavian Studies in Canada* (AASSC). Se perustettiin yhdyssiteeksi henkilöille, lähirinna kanadalaisille tutkijoille, joiden tutkimusinteressina on tavalla tai toisella Skandinavia tai skandinaavit. V. 1983 yhdistyksellä oli jo noin 200 jäsentä. Sen toimintaan kuuluu konferenssien järjestaminen, julkaisutoiminta sekä apurahojen myöntäminen alan tutkimukseen. Ensimmäisenä laajana AASSC:n julkaisuna ilmestyi v. 1983 artikkelikokonaismaan *Scandinavian Studies in Canada*, johon on koottu yhdistyksen ensimmäisen konferenssin esitelmia. Julkaisun on toimittanut kanadanomalaista historiantutkija Edward W. Laine, AASSC:n julkaisutoimikunnan puheenjohtaja.

*Scandinavian Studies in Canada* on kooste 16 suppeahkosta, hyvin erilaisesta artikkelistä. Kokonaimi ei ole temaatisti yhtenäinen eikä siihen ole pyrittykään. Ainoana artikkeliteita väljästi yhteen sitovana lankana on se, että ne kaikki käsittelevät Skandinaviaa tai skandinaaveja, kuka omasta näkökulmastaan.

Aiheden moninaisuus on jo siinänsä ilmaus siistä, että kanadalaisen Skandinavia-tutkijoiden mielekiinto haarrautuu monelle alalle - saagarunoudesta moderneihin dekkareihin, siirtolaishistoriasta kiinalais-pohjoismaiseen asekauppaan, Islannin luonnonmaantieteelisistä olosuhteista Norjan pääministerien taustojen tutkimiseen. Artikkeliit edustavat useita eri tieteitä: historiaa, kielitiedettä, perinteentutkimusta, kirjallisuustiedettä, maantiedettä ja sosiologiaa. Useimmat kirjoittajista ovat kanadalaisia tutkijoita ja osa heistä on skandinaavista syntyperää.

Siirtolaisuuden kannalta kiintoisimpia ovat julkaisun neljä ensimmäistä artikkelia, joiden kohde liittyy siirtolaisuuteen tai siirtolaiselämään. Kanadanomalaista Mauri Jalava kirjoittaa skandinavien - suomalaiset mukaan lukien - siirtolaisuudesta Kanadaan aikana 1867-1897 Dominion poliittinen johto samoin kuin liikemiesiirrit suhtautuvat tuolloin mitä myönteisimmin skandinavisiin siirtolaisiin - ajalle tyypillisen, eräänlaisen sosialidarwinistisen näkemyksen mukaan pohjoisia rotuja pidettiin lähiinä parhaina anglosaksien jälkeen. Tulokkaiden lukumäärä pysyi alkuvaiheessa kuitenkin hyvin vähäisenä. Nykyään Kanadassa on noin 450 000 skandinavista alkuperää

olevaa asukasta. Kanadan ruotsalaisen, norjalaisen ja tanskalaisten siirtolaislehdistön historiaa on toistaiseksi tutkittu hyvin vähän. Jørgen Dahlie tuo tälle alueelle kohdevalaistusta Canada Scandinavian-lehti alkoivat ilmestyä lansirannikolla v. 1911, ja se pyrki paivaleimaan niin ruotsalaisia kuin norjalaisia ja tanskalaisiakin siirtolaisia. Sen kirjoittelusta kuvastuu pyrkimys korostaa pohjoismaisen kulttuuriperinnon arvoa ja ylläpitää uskoa koulutuksen tärkeyteen.

Christopher S. Hale tarkastelee Axel Sandemosen v. 1928 ilmestynytä Kanadan preeriale sijoittuvaa romaanua Ross Dane, joka kuvaa tanskalaisten siirtolaisyhdykskunnan elämää. Sandemose, joka on julkaissut kolme siirtolaisaiheista romaania, oli itse nuoruudessaan kahteen otteeseen Kanadassa. Sosiologi David Martin puolestaan on tutkinut, miten perinteiset suomalaiset työkalut ja työtavat ovat pitäneet pintansa keskisen Kanadan suomalaisyhdykskunnissa.

Artikkelikokonaismaan sisältää muutamia Skandinavian muinaisuutta ja saagoja käsitteleviä esitelmiä. Näissä tulee esille se seikka, miten Euroopan pohjoinen kolkka ei ollut eristettyä perferiaa, vaan varhaispohjoismaiseen kulttuuriin sulautui vaikuttavia kreikkalaisroomalaisesta ja kristillisestä kulttuuriperinteestä. Esimerkiksi William Sayers osoittaa mm. sanasto- ja nimistövertailujen avulla yhty mäkohtia skandinavisen mytologian ja Britannian keilttiläisen taruston, Rooman taruhistorian, intialaisten Veda-hymnien ja iranilaisen Avestan välliä. Aivan toisella tasolla ilmenneita Skandinavian kansainvälisia yhteyksiä käsittelee Kiinan historian tutkijan Anthony B. Chanin artikkeli, jonka aiheena on norjalaisen ja tanskalaisten asekauppiiden toiminta Kiinassa ns. sotalordien, keskenään taistelivien sotapäälliköiden aikakaudella (1916-1928). Sekasotoinen Kiina oli tuolloin otollinen kohde kansainvälisille asetoimittajille. Pohjoismaisten kauppiiden osuus koko asekaupasta oli varsinkin vaativat.

*Scandinavian Studies in Canada* esittelee myös eräitä skandinavisia kirjailijoita: klassikot Ibsen ja Strindberg ja hiljattain edesmenneet tanskalaiset runoilijat Tove Ditlevsen, Frank Jaeger ja Ole Sarvig.

Suomalaisia lukiuja saatetaan jaadä askarruttaa kysymys, miksi kokonaismaan ei - siirtolaisuuden tutkimusselissä artikkeliteita lukuunottamatta - sisällä yhtään artikkelia, joka käsittelee Suomea, sen historiaa, kirjallisuutta tai nykypoliittikaa. Ehkä alan tutkimusta on Kanadassa sentään jonkin verran tekeillä?

*Scandinavian Studies in Canada* on joka tapauksessa runsassosalainen julkaisu. On erittäin toivotavaa, että AASSC tulevaisuudessakin samalla tavoin avaa kanavia pohjoismaihin kohdistuvalle tutkimukselle.

Arja Pihl

# SIIRTOLAIKUUSINSTITUUTIN KIRJASTOON SAAPUNEITA JULKAISUJA PUBLICATIONS RECEIVED

## Muuttoliikekirjallisuus

- ANTTONEN, Marjut, Suomalaissiirtolaisten akkulturoituminen Pohjois-Norjassa. Acculturation of Finnish Immigrants in Northern Norway. Jyväskylän yliopisto. Etinologian laitoksen tutkimuksia 18. Jyväskylä 1984. 140 s. + liitt.
- BATESON, Charles, The Convict Ships (1787-1868). Hong Kong 1974. 421 s. Emigration from Northern, Central and Southern Europe: Theoretical and Methodological Principles of Research. International Symposium Kraków, November 9-11, 1981. The Jagiellonian University, Kraków. 348 s.
- ENSTRÖM, Ingegerd, Hemspråkslärarna. Goteborgs universitet. SPRINS-projektet 22, 1984. April 1984. 90 s. + bil.
- ERIKSSON, Ulla-Britt & THAM, Henrik (red.), Utvandrarna och brottsligheten. Brotsforebyggande rådet. Forskningsenheten Rapport 1983:4. Stockholm 1983. 253 s.
- FALLGREN, Leena, Some post War Finnish Migrants in Australia Political Social and Religious Concerns. Helsingin yliopisto. Thesis submitted for the Degree of Doctor of Philosophy, Department of Government, University of Sydney. 312 s.
- HARRIS, Roger McL. & SMOLICZ, Jerzy J., Australijczycy Polskiego Pochodzenia. Polska Akademia Nauk Biblioteka Polonijna 12. 238 s. Immigrant Workers in Europe: Their Legal Status. A Comparative Study. Eric-Jean Thomas Study director. Unesco Press 1982. Printed in France. 245 s.
- Invandrar- och minoritetspolitiken. Statens offentliga utredningar SOU 1984:54. Stockholm 1984. 380 s.
- JAAKKOLA, Magdalena, Siirtolaiselamaa. Tutkimus ruotsinsuomalaisista siirtolaisyhteisöön. Vammala 1984. 66 s.
- JALAVA, Mauri A., "Radicalism or a 'New Deal'?"? The Unfolding World View of the Finnish Immigrants in Sudbury, 1883-1932. A thesis submitted in partial fulfillment of the requirements for the degree of Master of Arts in the Department of History, Laurentian University June 1983. 326 s.
- JKOKINEN-VIRTA, Arja, Sverigefinnarnas kunskapsbehov och massmediekonsumtion. Nro 4/1984. En litteraturstudie över de finska invandrarnas samhällskunskaper, samhällsdeltagande och massmedievanor. Stockholm 1984. 128 s.
- LAINIO, Jarmo, Finsk dialektutveckling i en svensk industristad (FIDUS) Slutrapport 1 Språksosiologisk del (English Summary). Uppsala

universitet 1984. Finsk-ugriska institutionen. FUSKIS/FIDUS 8. 195 s. + liitt.

LEINIÖ, Tarja-Liisa, Inte lika men jämläka? Om finländska invandrarnas levnadsförhållanden enligt Levnadsnivåundersökningarna 1968, 1974 och 1984. 148 s.

LETH-MØLLER, Helle & PONTOPPIDAN, Lone, Litteratur om invandrare. 2. udgave. Annoteret bibliografi 1983. Viborg 1983. 152 s.

LIEBKIND, Karmela, Minority, Identity and Identification Processes: A social psychological study. Maintenance and Reconstruction of Ethno-linguistic Identity in Multiple Group Allegiance. Commentationes Scientiarum Socialium 22 1984. Helsinki 1984. 206 s

LONDON, Gary: Finnish American Primers the ABC's of Conservative and Socialist Ideologies. Oulun yliopisto. Historian laitoksen erikoispainosraja Nro 111. Oulu 1984. ss. 169-205.

PAKKALA, Alaine, The Instrumental Music of the Finnish-American Community in the Great Lakes Region, 1880-1930. A masters thesis submitted as a partial requirement for the degree of master's of music education. University of Michigan. Ann Arbor, Michigan March 1983. 172 s.

RESSAISI, Raouf, Settlement Colonization and transnational Labor Emigrations in the Maghreb. A Comparative Study of Algeria and Tunisia. Skifter utgivna av Ekonomisk historiska Förening i Lund Vol XLII. Lund 1984. 216 s.

TAANILA, Esko, Återvandring till Finland. En sammanställning och analys av återvandringen till Finland efter andra världskriget. Umeå universitet. Geografiska institutionen. Samhällsplanerarlinjen termin 7. Seminarieuppsats 10 p. Umeå, mars 1984. 75 s

VAHTOLA, Jouko, En gammal germansk invandring till västra Finland i bynamnets belysning. Oulun yliopisto. Historian laitoksen erikoispainosraja Nro 101. Oulu 1984. ss. 252-279

WOJTOWICZ, Wit J., Socio-Pedagogiska aspekter på den Sverige-Polska minoritetens bildningsbehov. Folkhögsskolans möjligheter. Universitet 1 3.1984 Linköping. 85 s.

## Muut julkaisut

- AALTO, Pekka & LINDSTEDT, Jukka, Varusmien oikeusturva sotilasorkeudenhoidossa. Oikeuspolitiisen tutkimuslaitoksen julkaisuja Nro 64 Helsinki 1984. 193 s.
- Analys av marginella lönsubventioner. Marginaa-

- listen palkkasubventioiden analyysi. NAUT-rapport 1984:5. 1984. 141 s.
- Arbeidsmarked og arbeidsmarkedspolitikk i Norden i 1983. Tyomarkkinat ja työmarkkinapolitiikka Pohjoismaissa vuonna 1983. NAUT-raport 1984:7. Göteborg 1984. 138 s.
- BLINDH, IngaBritt & SIEGERT, Justin, Samisk bibliografi. Utgivelser i Norge 1966-1980. Trondheim 1984. 150 s.
- BLOOMFIELD, Valerie, Guide to Resources for Canadian Studies in Britain. With some Reference to Relevant Collections in Europe. Second Edition. British Association for Canadian Studies, 1983. 251 s.
- EVANS, Alvin L., Ero ja lapset. Mannerheimin Lastensuojeluliiton lapsiraportti A 44. 96 s.
- HEISKANEN, Tuula, Automation, Work Content and Work Requirement. A Study based on International Data from Car Industry, Steel Industry and Power Production. Acta Universitatis Tamperensis. Ser A Vol. 168. Vammala 1984. 269 s.
- HOLLI, Melvin G. & GREEN, Paul M., The Making of the Mayor Chicago 1983. The United States of America 1984. 172 s.
- HYVÖNEN, Arja & IKAHEIMO, Markku & REUNANEN, Ulla, Elävän historian kylä Kuralan kylän käytto- ja kunnostussuunnitelma. Turun maakuntamuseo 1984. Turku 1984. 116 s.
- Introduction to Intercultural Studies. Outline of a Project for Elucidating and Promoting Communication between Cultures. Unesco 1976-1980. Unesco 1983. Printed in France. 221 s.
- JOHANSSON, Britt, Att bli kvalificerad arbetare i omvärdnad Göteborgs universitet. Pedagogiska institutionen 1984: 7. 74 s. + bil
- JOUTSEN, Matti & KALSKE, Jorma, Prosecutorial Decision-Making in Finland. The Results of a Simulation Study. Oikeuspoliittisen tutkimuslaitoksen julkaisuja Nro 67. Helsinki 1984. 85 s.
- Julkinen sektori ja työllisyys. Offentlig sektor och sysselsättning. NAUT-rapport 1984:6. Nordiska arbetsmarknadsutskottet 1984. 323 s.
- JULKU, Kyosti, Pohjois-Suomen historian erityispiirteitä. Oulun yliopisto. Historian laitoksen erikoispainosarja Nro 96. Oulu 1984..
- KATAJAMAKI, Hannu, Työttömyyden kohonneen minimitason alueittaiset piirteet Suomessa vuodesta 1974 vuoteen 1980. Työvoimaministerion suunnitteluosaston työvoimapoliittisia tutkimuksia Nro 49/1984. Helsinki 1984. 122 s.
- KAUKIAINEN, Yrjö, Lohjaläisten historia 2 (1808-1925) Hameenlinna 1980. 372 s.
- Kaupunki- ja aluerutkamus Suomessa 1981-1983. Tutkimuskyselyn tulokset. Ympäristöministerio. Kaavoitus- ja rakennustutkimuksen neuvottelu kunta VAPK/1984. 257 s.
- KELLER, Philip W., Gideon Jumalan sankari. Jyväskylä 1980. 123 s.
- KOLARI, Pentti & KUOTOLA, Urpo, Tyorajoitusten työhönsijoittumisen ja työssäpysymisen esteet. Työvoimaministerion suunnitteluosaston työvoimapoliittisia tutkimuksia Nro 48. Helsinki 1984. 209 s.
- KRUSE, Agneta, Den offentliga sektorens effekter på sysselsättningen. Julkisen sektorin merkitys työllisyydestä. Minab/Gotab 1984. Nu-Serie 1984: 3. 128 s.
- LINDGREN, Jarl, Towards Smaller Families in the Changing Society. Väestötutkimuslaitoksen julkaisusarja D, Nro 11/1984. Vammala 1984. 208 s.
- MELDERCREUTZ, Jonas, Berättelse om en till Lappland och Norrsjön gjord resa, under sommar månaderne 1736. Julkaissut johdannon ja selitysten kera Jouko Vahtola. Pohjois-Suomen Historiallinen Yhdistys. Documenta Septentrionalia 2. Jyväskylä 1984. 84 s.
- Nordisk statussamling 1983 Del I. Pohjoismainen säännoskokoelma. Stockholm 1984. 139 s. NU-Serie 1983:17 Del I.
- Pohjoismaiden työttömyyskassojen ja NAUTin kokous Kööpenhaminassa 13.-14. syyskuuta 1983. Fællesmødet mellem NAUT og arbejdsløshedskasserne i Norden København 13. og 14 september 1984. NAUT-rapport 1984:8. Printed in Sweden. 146 s.
- PÖNTINEN, Aulikki & RUOKOKOSKI, Sirkka (toim.), Äidinkielen opetuksen uudet kehykset. Helsinki 1984. 295 s.
- Quality of life: Problems of Assessment and Measurement. Unesco 1981. Paris 1983. 177 s.
- RANNIKKO, Pertti & al., Yhteiskunta kylässä. Tutkimuksia Sivakasta ja Rasinmäestä. Joensuun yliopiston Karjalan tutkimuslaitoksen julkaisuja Nro 61/1984. Joensuu 1984. 175 s.
- Rikollisuustilanne 1983. Rikollisuus ja seuraamusjärjestelmä tilastojen valossa. Oikeuspoliittisen tutkimuslaitoksen julkaisuja. Helsinki 1984. 168 s.
- ROPO, Eero, Oppiminen ja oppimisen tyylit. Viitekehynnen kehittäminen ja oppimisen tylien empiirinen tarkastelu peruskoulussa ja korkeakouluissa. Summary. Acta Universitatis Tamperensis Ser. A Vol. 172. Vammala 1984. 265 s.
- STORGÅRD, Johan, Ensidiga industriorter i Norden. Nordiska Ministerrådet Regionalpolitiska Basprojektet. Lappeenranta 1984. 133 s.
- Suomen tilastollinen vuosikirja 1983. Tilastokeskus. Helsinki 1984. 529 s.
- TUOMIKOSKI, Erkki, Rakensimme Baabelin tornia Vepsäläisalueen yliopettajan päiväkirjamuisiinpanoja lukuviodelta 1941-1942. Pohjois-Suomen Historiallinen Yhdistys. Documenta Septentrionalia 1. Oulu 1982. 308 s.
- TURTIAINEN, Juhani, Pitkääikaistyytöömät ja työvoimapoliittista selvityksiä Nro 54. 1984. Työvoimaministerion suunnitteluoasasto. Helsinki 1984. 106 s.
- Turun yliopiston kirjaston ulkomaiset kausijulkaisut 1983. Turun yliopiston kirjasto. Turku 1983. 456 s.

**SIIRTOLAIKUUSINTITUUTIN VALTUUSKUNTA**  
**THE COUNCIL OF THE INSTITUTE OF MIGRATION**  
**1984**

<b>Ministeriöt</b>	<b>Varsinainen jasen</b>	<b>Varajäsen</b>
Opetusministeriö	Hall.siht. Fredrik Forsberg	Kult.siht. Raija Kallinen
Työvoimaministeriö	Kansliapääll. Taisto Heikkilä	Os.pääll. Holger Quick
Ulkoasiainministeriö	Toim.paall. Alec Aalto	Jaostopääll. Tatu Tuohikorpi
<b>Julkiset yhteisöt</b>		
Turun kaupunki	Ap.kaup.joht. Pentti Lahti	Fil.lis. Christer Hummelstedt
<b>Korkeakoulut</b>		
Helsingin yliopisto	Prof. Lars Hulden	Prof. Yrjo Blomstedt
Joensuun yliopisto	Prof. Veijo Saloheimo	Ap.prof. Kyösti Urponen
Jyväskylän yliopisto	Prof. Mauno Jokipii	Ap.prof. Erkki Lehtinen
Oulun yliopisto	Prof. Uuno Varjo	Prof. Kyosti Julku
Tampereen yliopisto	Ap.prof. Olli Kultalahti	Yliopett. Matti Kaasinen
Turun yliopisto	Prof. Terho Pulkkinen	Dos. Jorma Kytömäki
Vaasan korkeakoulu	Vs. prof. Kauko Mikkonen	Ap.prof. Tarmo Koskinen
Åbo Akademi	Prof. Bill Widén	Prof. Sune Jungar
<b>Vapaat yhteisöt ja järjestöt</b>		
Kirkon ulkomaanasiain toimik.	Teol.tri Harri Heino	Pääsiht. Jaakko Launikari
Mannerheimin Lastensuojeluliit.	Kanslianeuvos Pekka Heimo	Järj.joht. Alpo Kyllönen
Pohjoia-Norden Yhdistys r.y.	Oik.tiet.lis. Jaakko Koskimies	Ap.joht. Markku Kosola
Samfundet folkhälsan i svenska		
Finland r.f.	Prof. Ole Wasz-Höckert	Direkt. Per-Erik Isaksson
Seutusuunnittelun Keskusliitto	Rakennusneuvos Raimo Narjus	Tutk.pääll. Timo Sinisalo
Suomalaisuuden Liitto	YM Jukka-Pekka Lappalainen	FK Eeva-Maria Närhi
Suomen Nuorison Liitto	Liikkeenjoht. Esko V. Koskelin	Koulunjoht. Antti Lehtinen
Suomen Väestötieteen Yhd. r.y.	Fil.lis. Altti Majava	VTT Mikko A. Salo
Suomi-Amerikka Yhd. Liitto	Hovioik.pres. Voitto Saario	Toim.joht. Antero Huttunen
Suomi-Seura r.y.	Prof. Jorma Pohjanpalo	Os.pääll. Osmo Kalliala
Svenska Finlands Folktingsfull-		
mäktige	Dos. Tom Sandlund	Lis. Roger Broo
Turun yliopistosaatio	Toim.joht. Juhani Leppä	Joht. Reino Vuorinen
Unioni Naisasialiitto Suomessa	Valt.yo. Johanna Mannila-Kai-	Maist.Karmela Bélinki
	painen	
Varsinais-Suomen Maakuntaliitto	Toim.joht. Perttu Koillinen	Ap.toim.joht. Kauno Lehto
Väestöliitto	VTT Aarno Strömmen	Toim.joht. Jouko Hulkko
<b>Ruotsissa olevat</b>		
Immigrant-Institutet(Borås)	Miquel Benito	Annikki Nikula-Benito
Ruotsin Suomalaisseurojen		
Keskusliitto	FM Markku Peura	Matti J. Korhonen

## PUBLICATIONS OF THE INSTITUTE OF MIGRATION

- A 1 Koivukangas, Olavi: Suomalainen siirtolaisuus Australiaan toisen maailmansodan jälkeen. Kokkola 1975, 262 s.

A 2 Virtaranta, Pertti: Amerikansuomen sanakirja. (in press).

A 3 Kalhama, Maija-Liisa (toim.): Ulkosuomalaisuuskongressin 27.-28.6.1975 esitelmät ja puheenvuorot. Jyväskylän Kesä - Jyväskylä Arts Festivals 24.6. - 3.7.1975. Turku 1975, 104 s.

A 4 Koivukangas, Olavi, Narjus, Raimo ja Sivila, Sakari (toim.): Muuttoliikesymposium 1975. Esitelmät ja keskustelut. Ruissalon kongressihotelli, Turku 20.-21.11.1975. Vaasa 1976, 186 s.

A 5 Jäykkä, Eva ja Kalhama, Maija-Liisa (toim.): USA:n 200-vuotisjuhlaseminaari 1976, esitelmät ja tuntisuunnitelmat. Ruissalon Kongressihotelli, Turku 2.-3.6.1977. Turku 1977, 148 s.

A 6 Sundsten, Taru: Amerikansuomalainen työväenteatteri ja näytelmäkirjallisuus vuosina 1900-39. (English Summary: Finnish-American Workers' Theater and Dramaliterature 1900-39). Vaasa 1977, 104 s.

A 7 Munter, Arja (toim.): Ruotsiin muuton ongelmat. Ruotsin siirtolaisuuden seminaari 4.-5.5.1978. Esitelmät ja keskustelut. Vaasa 1979, 247 s.

A 8 Koivukangas, Olavi, Lindström, Kai ja Narjus, Raimo (toim.): Muuttoliikesymposium 1980. Hotelli Ranatisipi, Turku 19.-20.11.1980. Esitelmät ja keskustelut. Turku 1982, 402 s.

A 9 Korkisaari, Jouni: Ruotsista Suomeen vuosina 1980-81 palanneet. Turku 1983, 289 s.

A 10 Juntunen, Alpo: Suomalaisen karkottaminen Siperiaan autonomian aikana ja karkotetut Siperiassa. Helsinki 1983, 314 s. + liit.

A 11 Söderling, Ismo: Maassamuutto ja muuttovirrat - vuosina 1977-78 kunnasta toiseen muuttaneiden elinolosuhdetutkimus. Turku 1983, 429 s.

A 12 Jaakkola, Magdalena: Ruotsinsuomalaisen etninen järjestätyminen. Turku 1983, 130 s.

B 1 Widén, Bill: Korpobor i Amerika. Åbo 1975, 197 s.

B 2 Wester, Holger: Innovationer i befolkningsrörigheten. En studie av spridningsförlopp i befolkningsrörigheten utgående från Petalax socken i Österbotten. Stockholm 1977, 221 s.

C 1 Kero, Reino: Migration from Finland to North America in the Years between the United States Civil War and the First World War. Reprint of Annales Universitatis Turkuensis Ser. B - Tom. 130, Turku 1974. Vammala 1974, 260 pages.

C 2 Koivukangas, Olavi: Scandinavian Immigration and Settlement in Australia before World War II. Kokkola 1974, 333 pages.

C 3 Karni, Michael G., Kaups, Matti E. and Ollila, Douglas J. (eds.): The Finnish Experience in the Western Great Lakes Region: New Perspectives. Vammala 1975, 232 pages.

C 4 Kostainen, Auvo: The Forging of Finnish-American Communism, 1917-1924. A Study in Ethnic Radicalism. Turku 1978, 225 pages.

C 5 Virtanen, Keijo: Settlement or Return: Finnish Emigrants (1860-1930) in the International Overseas Return Migration Movement. Forssa 1979, 275 pages.

C 6 Pilli, Arja: The Finnish-language Press in Canada, 1901-1939. A Study in the History of Ethnic Journalism. Turku 1982, 320 pages.

C 7 Koivukangas, Olavi (ed.), Scandinavian Emigration to Australia and New Zealand Project. Proceedings of a Symposium Feb. 17-19, 1982, Turku, Finland.

#### **Special Publications:**

- Niitemaa, Vilho, Saukkonen, Jussi, Aaltio, Tauri ja Koivukangas, Olavi (eds.): *Old Friends - Strong Ties. The Finnish Contribution to the Growth of the USA*. USA:n 200-vuotisjuhlaajulkaisu. Vaasa 1976, 349 pages.  
Koivukangas, Olavi ja Toivonen, Simo: *Suomen siirtolaisuuden ja maassamuuton bibliografia. A Bibliography on Finnish Emigration and Internal Migration*. Turku 1978, 226 s.  
Koivukangas, Olavi (red./tolm.): *Utvandringen från Finland till Sverige genom tiderna. Siirtolaisuus Suomesta Ruotsin kautta aikojen*. Turku 1980, 100 s.  
Kalhamo, Maija-Liisa (toim./red.): *Suomalaiset Jäämeren rannoilla. Finnene ved Nordishavets strender*. Kvæ-nisminseminari 9.-10.6.1980 Rovaniemellä. Kveneseminariet i Rovaniemi 9.-10.6.1980. Turku 1982, 235 s.

Quarterly:

## Sirtoisuus-Migration.